

# KEENETIC LINEAR

## Analog Telephone Adapter

Schnellstart-Anleitung	2	Greitojo paleidimo vadovas	30
Quick Start Guide	4	Īsā pamācība	32
Guide de démarrage rapide	6	Snelstartgids	34
Guía de inicio rápido	8	Hurtigstartveiledning	36
Guida rapida	10	Skrócona instrukcja obsługi	38
Кратко ръководство	12	Manual de início rápido	40
Stručný návod	14	Ghid de instalare rapidă	42
Hurtig startvejledning	16	Инструкция по применению	44
Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	18	Rýchla príručka	48
Kiirjuhend	20	Priročnik za hitro namestitev	50
Pikaopas	22	Uputstvo za brzi početak korišćenja	52
Vodič za brzi početak korištenja	24	Snabbstartsguide	54
Gyors kezdési útmutató	26	Hızlı Başlangıç Kılavuzu	56
Қысқаша нұсқаулық	28	Інструкція із застосування	62

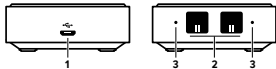


## Inhalt

- 1 Adapter für Analogtelefone
- 1 USB-Kabel
- 1 Kurzanleitung

## Ports und LED-Lichter

Ihr Keenetic-Linear-Adapter für Analogtelefone wird von Ihrem Keenetic-Router über den USB-Anschluss mit Strom versorgt und betrieben und verbindet zwei analoge Telefone mit einem VoIP-Dienstanbieter.



### 1. USB Port

Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel zum Anschluss an ein kompatibles Keenetic-Gerät mit USB-Anschluss.

### 2. Telefon-Ports <sup>1</sup> <sup>2</sup>

Verbinden Sie ein analoges Telefon mit einem RJ-11-Telefonkabel.

### 3. Telefon-LEDs

**Dauerhaft grün** — Port ist bereit für Anrufe.

**Blinkt langsam** — Ein Anruf läuft.

**Aus** — Port ist deaktiviert oder nicht bereit.

## Keenetic Linear installieren

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Keenetic-Router aktiv ist und über eine Internetverbindung verfügt.
2. Verbinden Sie ein mobiles Gerät / einen Computer mit Ihrem Keenetic-Router-Netzwerk.
3. Starten Sie einen Webbrowser, gehen Sie zu [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) und melden Sie sich am Router an. Klicken Sie dann unter dem Abschnitt **General system settings** (Allgemeine Systemeinstellungen) auf **Component options** (Komponentenoptionen) und installieren Sie die Komponente **Keenetic Phone Station** (Keenetic-Telefonstation). Klicken Sie auf **Install the update** (Update installieren) und warten Sie auf den Neustart des Systems.
4. Schließen Sie Keenetic Linear mit dem mitgelieferten USB-Kabel an Ihren Keenetic-Router an. Prüfen Sie, ob die entsprechende **FN** LED an Ihrem Router leuchtet.
5. Navigieren Sie in Ihrem Webbrowser in den Einstellungsabschnitt **Telephony** (Telefonie) und folgen Sie den Anweisungen, um Ihr Keenetic Linear einzurichten.

Technischen Support und weitere Informationen erhalten Sie unter [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com).

## Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie nur mit EN62368-1/EN60950 konforme Router.
- Gerät ist **AUSSCHLIESSLICH** für Innenräume –NIEMALS draußen verwenden.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in einem geschlossenen Bereich.
- Gerät enthält keine vom Benutzer zu wartenden Teile – **NICHT ÖFFNEN**.

- Halten Sie das Gerät von Wasser, übermäßiger Feuchtigkeit oder Hitze und direkter Sonneneinstrahlung fern.

## Gerätegarantie

Aktuelle Informationen zur Garantie erhalten Sie auf unserer Website [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

Ihr Keenetic Gerät wird mit einer nicht übertragbaren 3-Jahres-Garantie ab dem dokumentierten Kaufdatum geliefert (einschließlich Ihrer 2-Jahres-Garantie für Europa). Gültige Ansprüche im Falle eines Mangels werden vorbehaltlich der lokalen gesetzlichen Bestimmungen erfüllt.

## Informationen zur Zertifizierung

Keenetic Limited erklärt hiermit, dass dieses Gerät allen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU und (EU)2015/863 entspricht. Einzelheiten der ursprünglichen EU-Erklärung finden Sie auf [keenetic.com](http://keenetic.com) in den Details der jeweiligen Modellseite.

## Entsorgung

In Übereinstimmung mit den europäischen Richtlinien darf Ihr Keenetic-Gerät, einschließlich Kabel, nicht mit dem allgemeinen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem Lieferanten über die Entsorgung.



## Hinweis

Wenn Sie Ihr Keenetic-Gerät verwenden (auch wenn Sie Ihr Keenetic-Gerät zum ersten Mal anschließen), verarbeitet Keenetic Limited bestimmte persönliche Daten über Sie, z. B. Service-Tag, Seriennummer, Modellname, Software-Version und IP-Adresse Ihres Keenetic-Gerätes. Weitere Informationen finden Sie unter [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

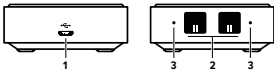
Wenn Sie sich in der Europäischen Union/dem Europäischen Wirtschaftsraum befinden, wird die Keenetic GmbH bestimmte persönliche Daten über Sie verarbeiten, z.B. Service-Tag, Seriennummer, Modellname, Software-Version und IP-Adresse Ihres Keenetic-Gerätes. Bitte lesen Sie unsere Datenschutzerklärung für Geräte in der Europäischen Union/ im Europäischen Wirtschaftsraum unter [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).




## What's in the Box

- 1 Analog Telephone Adapter
- 1 USB cable
- 1 Quick Start Guide

## Ports and LED Lights

Your Keenetic Linear analog telephone adapter is powered and controlled by your Keenetic router via a USB port and connects two analog phones to a VoIP service provider.



- 1. USB Port**  Use the supplied USB cable to connect to a compatible Keenetic device with a USB port.
- 2. Phone Ports**   Connect to an analog phone, using an RJ-11 phone cable.
- 3. Phone LEDs**  
**Solid green** — Port is ready for calls.  
**Blinking slowly** — A call is in progress.  
**Off** — Port is not ready or disabled.

## Installing Your Keenetic Linear

1. Make sure your Keenetic router is active and has an Internet connection.
2. Connect a mobile device / computer to your Keenetic router network.
3. Launch a web browser, go to **my.keenetic.net** and log in to the router. Then under the **General system settings** section, click **Component options** and choose to install the **Keenetic Phone Station** component. Click **Install the update** and wait for the system to restart.
4. Connect the Keenetic Linear to your Keenetic router using the supplied USB cable. Check that the corresponding **FN** LED is illuminated on your router.
5. In your web browser, jump to the **Telephony** settings section, and follow the instructions to set up your Telephone Adapter.

For technical support or other information, please visit [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com).

## Safety Instructions

- Use with EN62368-1/EN60950 compliant router only.
- Device is **ONLY** for indoor use — **NEVER** use it outside.
- Never use device in an enclosed space.
- Device contains no user-serviceable parts — **DO NOT OPEN**.
- Keep device away from water, excessive humidity or heat, and direct sunlight.

## Device Warranty

For the most up to date Warranty Information, please visit our website [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

Your Keenetic device comes with a non-transferable 3-year warranty from the documented date of purchase (including your 2-year European Limited Warranty). Valid claims in case of a defect will be honored subject to local legal requirements.

## Certification Information

Keenetic Limited hereby declares that this device is in compliance with all relevant provisions of directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU)2015/863. Details of the original EU declaration may be found at [keenetic.com](http://keenetic.com) within details on specific model pages.

## Disposal

In accordance with European directives, your Keenetic device, including the cables may not be disposed of with general household waste. Consult your local authority or your supplier for information about disposal.



## Notice

When you use your Keenetic device (including when you connect your Keenetic device the first time), Keenetic Limited will process certain personal data about you, e.g., service tag, serial number, model name, software version, and IP address of your Keenetic device. For more information, please go to [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

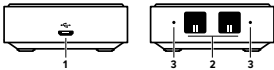
If you are in the European Union / European Economic Area, Keenetic GmbH will process certain personal data about you, e.g., service tag, serial number, model name, software version, and IP address of your Keenetic device. Please read our Device Privacy Notice for the European Union / European Economic Area at [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).


## Contenu de la boîte

- 1 adaptateur pour téléphonie analogique
- 1 câble USB
- 1 guide de démarrage rapide

## Ports et lumières LED

Votre adaptateur téléphonique analogique Keenetic Linear est alimenté et exploité par votre routeur Keenetic via le port USB et permet de connecter deux téléphones analogiques à un fournisseur de services VoIP.



- 1. Port USB**  Utilisez le câble USB fourni pour vous connecter à un appareil Keenetic compatible doté d'un port USB.
- 2. Ports téléphoniques**   Connectez à un téléphone analogique, en utilisant un câble téléphonique RJ-11.
- 3. Voyants du téléphone**  
**Vert fixe** — le port est prêt à recevoir des appels.  
**Clignotement lent** — un appel est en cours.  
**Désactivé** — le port n'est pas prêt ou est désactivé.

## Installation de votre Keenetic Linear

1. Assurez-vous que votre routeur Keenetic est actif et dispose d'une connexion Internet.
2. Connectez un appareil mobile ou un ordinateur à votre routeur Keenetic.
3. Lancez un navigateur Web, accédez à [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) et connectez-vous au routeur. Ensuite, sous la section **General system settings** (Paramètres généraux du système), cliquez sur **Component options** (Options du composant) et choisissez d'installer le composant **Keenetic Phone Station** (Station téléphonique Keenetic). Cliquez sur **Install the update** (Installer la mise à jour) et attendez que le système redémarre.
4. Connectez Keenetic Linear à votre routeur Keenetic à l'aide du câble USB fourni. Vérifiez que le **FN** voyant correspondant est allumé sur votre routeur.
5. Dans votre navigateur Web, accédez à la section des **Telephony** (Téléphonie) et suivez les instructions pour configurer votre Keenetic Linear.

Pour obtenir du support technique ou d'autres informations, veuillez consulter [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com).

## Instructions de sécurité

- À utiliser uniquement avec un routeur conforme à la norme EN62368-1/EN60950.
- L'appareil est UNIQUEMENT destiné à un usage intérieur, ne l'utilisez JAMAIS à l'extérieur.
- N'utilisez jamais l'appareil dans un espace clos.
- L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. NE PAS OUVRIR.

- Gardez l'appareil à l'abri de l'eau, de l'humidité ou d'une chaleur excessive, et de la lumière directe du soleil.

## Garantie de l'appareil

Pour les informations les plus à jour concernant la garantie, veuillez visiter notre site Web [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

Votre appareil Keenetic est livré avec une garantie non transférable de 3 ans à compter de la date d'achat documentée (comprenant votre garantie limitée européenne de 2 ans). Les réclamations valides en cas de défaut seront honorées conformément aux exigences légales locales.

## Informations relatives à la certification

Keenetic Limited déclare par la présente que cet appareil est conforme à toutes les dispositions pertinentes des directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU et (EU)2015/863. Les détails de la déclaration européenne originale peuvent être consultés sur [keenetic.com](http://keenetic.com) dans les pages spécifiques des modèles.

## Mise au rebut

Conformément aux directives européennes, votre appareil Keenetic, y compris les câbles, ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers généraux. Consultez votre autorité locale ou votre fournisseur pour obtenir des informations sur la cession.



## Remarque

Lorsque vous utilisez votre appareil Keenetic (y compris lorsque vous le connectez pour la première fois), Keenetic Limited traitera certaines données personnelles vous concernant, par exemple, le numéro de service, le numéro de série, le nom du modèle, la version du logiciel et l'adresse IP de votre appareil Keenetic. Pour plus d'informations, veuillez consulter [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

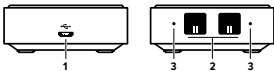
Si vous êtes dans l'Union européenne / l'Espace économique européen, Keenetic GmbH traitera certaines données personnelles vous concernant, par exemple, le numéro de service, le numéro de série, le nom du modèle, la version du logiciel et l'adresse IP de votre appareil Keenetic. Veuillez lire notre avis de confidentialité des appareils pour l'Union européenne / l'Espace économique européen sur [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

## Contenido de la caja

- 1 Adaptador de teléfono analógico
- 1 cable USB
- 1 guía de inicio rápido

## Puertos y luces LED

Su adaptador telefónico analógico Keenetic Linear es alimentado y operado por su router Keenetic a través del puerto USB y conecta dos teléfonos analógicos a un proveedor de servicios VoIP.



### 1. Puerto USB

Utilice el cable USB suministrado para conectarse a un dispositivo Keenetic con un puerto USB.

### 2. Puertos telefónicos <sup>1</sup> <sup>2</sup>

Conéctese a un teléfono analógico, utilizando un cable telefónico RJ-11.

### 3. LED del teléfono

**Verde fijo** — el puerto está listo para llamadas.

**Parpadeo lento** — hay una llamada en curso.

**Apagado** — el puerto no está listo o está deshabilitado.

## Instalación de su Keenetic Linear

1. Asegúrese de que su router Keenetic esté activo y tenga conexión a Internet.
2. Conecte un dispositivo móvil/ordenador a la red de su router Keenetic.
3. Inicie un navegador web, vaya a [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) e inicie sesión en el router. A continuación, en la sección **General system settings** (Configuración general del sistema), haga clic en **Component options** (Opciones de los componentes) y elija instalar el componente **Keenetic Phone Station** (Estación telefónica Keenetic). Haga clic en **Install the update** (Instalar la actualización) y espere a que el sistema se reinicie.
4. Conecte el Keenetic Linear a su router Keenetic con el cable USB suministrado. Verifique que el **FN** LED correspondiente esté iluminado en su router.
5. En su navegador web, vaya a la sección de configuración del **Telephony** (Teléfono), y siga las instrucciones para configurar su Keenetic Linear.

Para obtener asistencia técnica o más información, consulte [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com).

## Instrucciones de seguridad

- Utilícelo solo con un router que cumpla la norma EN62368-1/EN60950.
- Su dispositivo es EXCLUSIVAMENTE para uso interno, NUNCA lo utilice en el exterior.
- Nunca utilice el dispositivo en un espacio cerrado.
- El dispositivo contiene piezas que no pueden ser reparadas por el usuario, NO LO ABRA.

- Mantenga su dispositivo lejos de agua, humedad o calor excesivos y luz solar directa.

## Garantía del dispositivo

Para consultar la información más actualizada sobre la garantía, visite nuestra página web [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

Su dispositivo de Keenetic se suministra con una garantía no transferible de 3 años desde la fecha de la compra (incluida su garantía europea limitada de 2 años). En caso de defectos, las reclamaciones válidas se subsanarán a tenor de los requisitos legales locales.

## Información de certificación

Por medio de la presente, Keenetic Limited declara que este dispositivo cumple con todas las disposiciones relevantes de las directivas 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU y (EU)2015/863. Los datos de la declaración original de la UE se pueden encontrar en [keenetic.com](http://keenetic.com), con detalles en las páginas específicas de cada modelo.

## Desecho

De conformidad con las normativas europeas, su dispositivo de Keenetic, incluidos los cables, no deben desecharse junto a los residuos domésticos generales. Póngase en contacto con su autoridad local o proveedor para obtener información sobre la eliminación.



## Aviso

Cuando utilice su dispositivo de Keenetic (incluyendo cuando conecte su dispositivo de Keenetic por primera vez), Keenetic Limited tratará ciertos datos personales suyos como, por ejemplo, la etiqueta del servicio, el número de serie, el nombre del modelo, la versión del software y la dirección IP de su dispositivo de Keenetic. Para más información, consulte [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

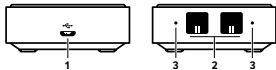
Si se encuentra en la Unión Europea/Espacio Económico Europeo, Keenetic GmbH tratará ciertos datos personales sobre usted como, por ejemplo, la etiqueta del servicio, el número de serie, el nombre del modelo, la versión del software y la dirección IP de su dispositivo de Keenetic. Lea nuestro Aviso de privacidad del dispositivo para la Unión Europea/Espacio Económico Europeo en [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

## Contenuto della scatola

- 1 adattatore per telefonico analogico
- 1 cavo USB
- 1 guida rapida

## Porte e luci a LED

L'adattatore telefonico analogico Keenetic Linear è alimentato e gestito dal router Keenetic tramite la porta USB e consente di collegare due telefoni analogici a un provider di servizi VoIP.



### 1. Porta USB

Utilizza il cavo USB in dotazione per effettuare la connessione a un dispositivo Keenetic compatibile con una porta USB.

### 2. Porte telefoniche

Collegati a un telefono analogico, utilizzando un cavo telefonico RJ-11.

### 3. LED del telefono

**Verde fisso** — la porta è pronta per ricevere chiamate.

**Lampeggia lentamente** — è in corso una chiamata.

**Disattivato** — la porta non è pronta o è disabilitata.

## Installazione del Keenetic Linear

1. Assicurati che il tuo router Keenetic sia attivo e abbia una connessione internet.
2. Collega un dispositivo mobile/computer alla rete del router Keenetic.
3. Avvia un browser web, visita [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) ed effettua la connessione al router. Quindi nella sezione **General system settings** (Impostazioni generali di sistema), clicca su **Component options** (Opzioni dei componenti) e scegli di installare il componente **Keenetic Phone Station** (Stazione telefonica Keenetic). Clicca su **Install the update** (Installa l'aggiornamento) e attendi il riavvio del sistema.
4. Collega Keenetic Linear al tuo router Keenetic utilizzando il cavo USB in dotazione. Verifica che il **FN** LED corrispondente sia acceso sul router.
5. Nel tuo browser web, vai alla sezione delle impostazioni della **Telephony** (Telefonia) e segui le istruzioni per configurare il tuo Keenetic Linear.

Per supporto tecnico o per altre informazioni, visita l'indirizzo [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com).

## Istruzioni di sicurezza

- Da utilizzare solo con un router conforme a EN62368-1/EN60950.
- Il dispositivo è SOLO per uso interno — non utilizzarlo MAI all'esterno.
- Non utilizzare mai il dispositivo in uno spazio chiuso.
- Il dispositivo non contiene parti riparabili dall'utente — NON APRIRLO.

- Tieni il dispositivo lontano da acqua, umidità o calore eccessivi e luce solare diretta.

## Garanzia del dispositivo

Per le informazioni sulla garanzia più aggiornate, visita il nostro sito web [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

Il dispositivo Keenetic viene fornito con una garanzia non trasferibile di 3 anni dalla data di acquisto documentata (inclusa la garanzia europea limitata di 2 anni). In caso di difetti, i reclami validi saranno onorati in base ai requisiti legali locali.

## Informazioni sulla certificazione

Keenetic Limited dichiara che questo dispositivo è conforme a tutte le disposizioni pertinenti delle direttive 2014/30 / UE, 2014/35 / UE, 2009/125 / CE, 2011/65 / UE e (UE) 2015/863. I dettagli della dichiarazione UE originale sono disponibili su [keenetic.com](http://keenetic.com), all'interno di pagine specifiche del modello.

## Smaltimento

In conformità con le direttive europee, il dispositivo Keenetic, cavi inclusi, non può essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Consultare le autorità locali o il fornitore per informazioni sullo smaltimento.



## Avviso

Quando utilizzi il dispositivo Keenetic (anche quando connetti il dispositivo Keenetic per la prima volta), Keenetic Limited elabora alcuni dati personali su di te, ad esempio tag del servizio, numero di serie, nome del modello, versione del software, e indirizzo IP del dispositivo Keenetic. Per ulteriori informazioni, visita [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

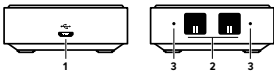
Se ti trovi nell'Unione Europea / Spazio Economico Europeo, Keenetic GmbH elabora alcuni dati personali su di te, ad esempio tag del servizio, numero di serie, nome del modello, versione del software e indirizzo IP del dispositivo Keenetic. Ti preghiamo di leggere la nostra informativa sulla privacy del dispositivo per l'Unione Europea/Spazio Economico Europeo all'indirizzo [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

## Какво съдържа кутията

- 1 аналогов телефонен адаптер
- 1 USB кабел
- 1 Ръководство за бърз старт

## Портове и LED светлини

Вашият аналогов телефонен адаптер Keenetic Linear сехранва и оперира от рутера ви Keenetic през USB порта и свързва два аналогови телефона към доставчик на VoIP услуги.



### 1. USB порт

Използвайте доставения USB кабел за свързване на съвместимо устройство Keenetic с USB порт.

### 2. Портове за телефон

Свържете към аналогов телефон с помощта на RJ-11 телефонен кабел.

### 3. LED светлини за телефон

**Постоянно зелено** — Портът е готов за повиквания.  
**Мига бавно** — Провежда се разговор.  
**Изключено** — Портът не е готов или е деактивиран.

## Инсталиране на Вашия Keenetic Linear

1. Уверете се, че вашият рутер Keenetic е активен и има връзка с интернет.
2. Свържете мобилно устройство / компютър към мрежата на вашия рутер Keenetic.
3. Стартирайте уеб браузър, отидете на [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) и влезте в рутера. След това в раздел **General system settings** (Общи системни настройки) кликнете **Component options** (Опции за компоненти) и изберете да инсталирате компонента **Keenetic Phone Station** (Телефонна станция Keenetic). Кликнете **Install the update** (Инсталиране на актуализацията) и изчакайте системата да се рестартира.
4. Свържете Keenetic Linear към вашия рутер Keenetic с помощта на доставения USB кабел. Проверете дали съответният **FN LED** свети на рутера ви.
5. В уеб браузъра отидете на раздела с настройки за **Telephony** (Телефония) и следвайте инструкциите, за да настроите своя Keenetic Linear.

За техническа поддръжка или друга информация посетете [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com).

## Инструкции за безопасност

- Използвайте само с рутер, съвместим с EN62368-1/EN60950.
- Устройството е CAMO за използване в закрити помещения, НИКОГА не го използвайте на открито.
- Никога не използвайте устройството в затворено пространство като шкаф.
- Устройството не съдържа части, които могат да се обслужват от потребителя – НЕ ГО ОТВАРЯЙТЕ.

- Дръжте устройството далеч от вода, прекомерна влага или топлина и пряка слънчева светлина.

## Гаранция

Актуална информация за гаранцията ще намерите в нашия уебсайт [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

Устройство Keenetic има непреносима 3-годишна гаранция, валидна от посочената в документите дата на покупката (включително 2-годишна европейска гаранция). Валидни рекламации в случай на дефект ще бъдат обработвани в съответствие с местните законови изисквания.

## Информация за сертификатите

С настоящото Keenetic Limited декларира, че устройството отговаря на всички приложими условия на директиви 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU и (EU)2015/863. Информация за първоначалната декларация на ЕС може да се намери в [keenetic.com](http://keenetic.com) в раздела с информация за конкретния модел.

## Рециклиране

В съответствие с европейските директиви, вашето устройство Keenetic, включително кабелите, не може да се изхвърля заедно с общите битови отпадъци. За повече информация относно рециклирането можете да се консултирате с местната община или с вашия доставчик.



## Уведомление

Когато използвате вашия Keenetic устройства (включително при свързване Keenetic устройство за първи път), компанията Keenetic Limited ще обработи определена лична информация, например, етикет, сериен номер, име на модел, версия на софтуера, както и IP адреса на вашето устройство Keenetic. За повече информация, моля, отидете в [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

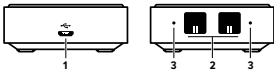
Ако се намирате в държава от Европейския Съюз / Европейската икономическа зона, Keenetic GmbH ще обработва лични данни, като например: сервизен номер, сериен номер, име на модел, версия на софтуера, както и IP адреса на Keenetic устройството. Моля, прочетете нашата политика за поверителност на устройството, валидна за Европейския Съюз / Европейската икономическа зона на [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

## Co najdete v krabici

- 1 analogový telefonní adaptér
- 1 USB kabel
- 1 rychlý návod

## Porty a LED diody

Analogový telefonní adaptér Keenetic Linear je napájen a ovládán routerem Keenetic přes USB port a připojuje dva analogové telefony k poskytovateli služeb VoIP.



### 1. USB port

Pomocí dodaného USB kabelu se připojte ke kompatibilnímu zařízení Keenetic s USB portem.

### 2. Telefonní porty

Připojte se k analogovému telefonu pomocí telefonního kabelu RJ-11.

### 3. LED diody telefonu

**Svíí zeleně** — Port je připraven na volání.

**Pomalú bliká** — Probíhá hovor.

**Zhasnuto** — Port není připraven nebo je deaktivován.

## Instalace adaptéru Keenetic Linear

1. Zkontrolujte, zda je router Keenetic aktivní a zda je připojený k internetu.
2. Připojte k síti routeru Keenetic mobilní zařízení / počítač.
3. Spustte webový prohlížeč, přejděte na **my.keenetic.net** a přihlaste se k routeru. Poté v části **General system settings** (Obecná nastavení systém) klikněte na **Component options** (Možnosti komponenty) a vyberte instalaci komponenty **Keenetic Phone Station** (Telefonní stanice Keenetic). Klikněte na **Install the update** (Nainstalovat aktualizaci) a počkejte, až se systém restartuje.
4. Připojte adaptér Keenetic Linear k routeru Keenetic pomocí dodaného USB kabelu. Zkontrolujte, zda se na routeru rozsvítí odpovídající **FN** LED dioda.
5. Ve webovém prohlížeči přejděte do části nastavení **Telephony** (Telefonie) a adaptér Keenetic Linear podle pokynů nastavte.

Pro technickou podporu nebo další informace navštivte **help.keenetic.com**.

## Bezpečnostní pokyny

- Používejte pouze ve spojení s routerem kompatibilním s EN62368-1/EN60950.
- Zařízení je určeno POUZE pro vnitřní použití. NIKDY jej nepoužívejte venku.
- Nikdy zařízení nepoužívejte v uzavřeném prostoru.
- Zařízení neobsahuje žádné součásti, které by mohl opravit sám uživatel. NEOTEVÍREJTE HO.
- Chraňte zařízení před vodou, nadměrnou vlhkostí nebo nadměrným teplem a přímým slunečním světlem.

## Záruka na zařízení

Nejnovější informace o záruce najdete na našich webových stránkách **keenetic.com/legal**.

Router Keenetic se dodává s nepřenositelnou tříletou zárukou, která běží od zdokumentovaného data zakoupení (včetně vaší dvouleté evropské omezené záruky). Oprávněné reklamace v případě závady budou vyřízeny v souladu s místními zákonnými předpisy.

## Informace o certifikaci

Společnost Keenetic Limited tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se všemi příslušnými ustanoveními směrnic 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU)2015/863. Podrobnosti o původním prohlášení EU najdete na webu **keenetic.com** v podrobnostech na stránkách konkrétních modelů.

## Likvidace

V souladu s evropskými směrnicemi nesmí být zařízení Keenetic, včetně kabelů, likvidováno spolu s běžným domovním odpadem. Informace ohledně likvidace získáte od místního úřadu nebo od vašeho dodavatele.



## Upozornění

Když používáte zařízení Keenetic (včetně prvního připojení zařízení Keenetic), společnost Keenetic Limited zpracovává určité osobní údaje o vás, např. servisní štítek, sériové číslo, název modelu, verzi softwaru a IP adresu vašeho zařízení Keenetic.

Další informace najdete na adrese **keenetic.com/legal**.

Pokud se nacházíte na území Evropské unie / Evropského hospodářského prostoru, společnost Keenetic GmbH zpracovává určité osobní údaje o vás, např. servisní štítek, sériové číslo, název modelu, verzi softwaru a IP adresu vašeho zařízení Keenetic. Přečtete si naše Oznámení o ochraně osobních údajů k zařízení pro Evropskou unii / Evropský hospodářský prostor na adrese **keenetic.com/legal**.

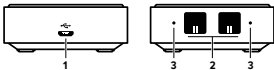


## Hvad er der i æsken

- 1 analog telefonadapter
- 1 USB-kabel
- 1 Hurtig startguide

## Porte og LED-lys

Din Keenetic Linear analoge telefonadapter drives af din Keenetic-router via USP-porten og forbinder to analoge telefoner til en VoIP-tjenesteudbyder.



### 1. USB-port

Brug det medfølgende USB-kabel til at oprette forbindelse til en kompatibel Keenetic-enhed med en USB-port.

### 2. Telefon-porte <sup>1</sup> <sup>2</sup>

Opret forbindelse til en analog telefon med et RJ-11 telefonkabel.

### 3. Telefon-LED'er

**Fast grønt** — Porten er klar til opkald.

**Langsomt blinkende** — Et opkald er i gang.

**Slukket** — Porten er ikke klar eller er slået fra.

## Installation af din Keenetic Linear

1. Sørg for, at din Keenetic-router er aktiv og har forbindelse til internettet.
2. Opret forbindelse fra en mobilenhed/computer til din dit Keenetic-router-netværk.
3. Åbn en webbrowser, gå til [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) og log ind på routeren. Under sektionen **General system settings** (Generelle systemindstillinger) skal du derefter klikke på **Component options** (Komponentindstillinger) og vælg at installere komponentet **Keenetic Phone Station** (Keenetic telefonstation). Klik på **Install the update** (Installer opdateringen) og vent på, at systemet genstarter.
4. Forbind din Keenetic Linear til din Keenetic-router med det medfølgende USB-kabel. Tjek, at den tilsvarende **FN** LED lyser op på din router.
5. I din webbrowser skal du gå til indstillingsafsnittet **Telephony** (Telefoni) og følge instrukserne for opsætning af din Keenetic Linear.

For teknisk support eller andre oplysninger bedes du gå til [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com).

## Sikkerhedsvejledning

- Brug kun med EN62368-1/EN60950-kompatibel router.
- Enheden er KUN til indendørs brug — brug den ALDRIG udendørs.
- Brug aldrig enheden i et lukket rum.
- Enheden indeholder ingen dele, der kan serviceres af brugeren — ÅBN IKKE.
- Hold enheden væk fra vand, høj fugtighed eller varme samt direkte sollys.

## Enhedsgaranti

For de seneste oplysninger om garanti skal du gå til vores hjemmeside [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

Med din Keenetic enhed følger en 3-års garanti fra den dokumenterede købsdato (inklusive din 2-års europæiske garanti). Garantien kan ikke overføres. Gyldige krav i tilfælde af en defekt vil blive hædret i henhold til lokale lovkrav.

## Certificeringsoplysninger

Keenetic Limited erklærer hermed, at denne enhed overholder alle relevante provisioner af direktiverne 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU og (EU)2015/863. Detaljer fra den originale EU-erklæring kan findes på [keenetic.com](http://keenetic.com) inden for detaljer på specifikke modelsider.

## Afhændelse

I overensstemmelse med europæiske direktiver må din Keenetic-enhed, inklusive kabler, ikke afhændes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Kontakt din lokale myndighed eller din udbyder for information om afhændelse.



## Meddelelse

Når du bruger din Keenetic-enhed (inklusive når du forbinder din Keenetic-enhed for første gang), vil Keenetic Limited behandle visse personlige data om dig såsom service-tag, serienummer, modelnavn, software-version og IP-adresse for din Keenetic-enhed. For yderligere oplysninger bedes du gå til [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

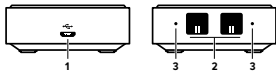
Hvis du befinder dig i Den Europæiske Union/Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, vil Keenetic GmbH behandle visse personlige oplysninger om dig, f.eks. servicekode, serienummer, modelnavn, softwareversion og IP-adresse på din Keenetic-enhed. Læs vores Meddelelse om enhedsbeskyttelse for Den Europæiske Union/Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde på [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

## Τι υπάρχει στο κουτί

- 1 προσαρμογέας αναλογικού τηλεφώνου
- 1 καλώδιο USB
- 1 οδηγός γρήγορης εκκίνησης

## Θύρες και λυχνίες LED

Ο προσαρμογέας αναλογικού τηλεφώνου Keenetic Linear τροφοδοτείται και ελέγχεται από τον δρομολογητή Keenetic μέσω της θύρας USB και συνδέει δύο αναλογικά τηλέφωνα με πάροχο υπηρεσιών VoIP.



### 1. Θύρα USB

Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο USB για σύνδεση με μια συμβατή συσκευή Keenetic με θύρα USB.

### 2. Θύρες τηλεφώνου

Συνδεθείτε με αναλογικό τηλέφωνο χρησιμοποιώντας τηλεφωνικό καλώδιο RJ-11.

### 3. LED τηλεφώνου

**Αναμμένο πράσινο** — Η θύρα είναι έτοιμη για κλήσεις.

**Αναβοσβήνει αργά** — Υπάρχει κλήση σε εξέλιξη.

**Σβηστό** — Η θύρα δεν είναι έτοιμη ή έχει απενεργοποιηθεί.

## Εγκατάσταση του Keenetic Linear

1. Βεβαιωθείτε ότι ο δρομολογητής Keenetic είναι ενεργοποιημένος και συνδεδεμένος στο ίντερνετ.
2. Συνδέστε ένα κινητό / έναν υπολογιστή στο δίκτυο του δρομολογητή Keenetic.
3. Εκκινήστε ένα πρόγραμμα περιήγησης, μεταβείτε στο **my.keenetic.net** και συνδεθείτε στον δρομολογητή. Κατόπιν, στην ενότητα **General system settings** (Γενικές ρυθμίσεις συστήματος), κάντε κλικ στο **Component options** (Επιλογές στοιχείων) και επιλέξτε να εγκαταστήσετε το στοιχείο **Keenetic Phone Station** (Τηλεφωνικός σταθμός Keenetic). Κάντε κλικ στο **Install the update** (Εγκατάσταση της ενημέρωσης) και περιμένετε να κάνει επανεκκίνηση το σύστημα.
4. Συνδέστε το Keenetic Linear με τον δρομολογητή Keenetic router χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο καλώδιο USB. Ελέγξτε αν είναι αναμμένο το αντίστοιχο **FN** LED στον δρομολογητή.
5. Στο πρόγραμμα περιήγησης, μεταβείτε στην ενότητα **Telephony** (Τηλεφωνία) των ρυθμίσεων και ακολουθήστε τις οδηγίες για να εγκαταστήσετε το Keenetic Linear.

Για τεχνική υποστήριξη ή άλλες πληροφορίες παρακαλούμε επισκεφθείτε την ιστοσελίδα **help.keenetic.com**.

## Οδηγίες ασφαλείας

- Χρησιμοποιήστε μόνο με δρομολογητή που συμμορφώνεται με τα EN62368-1/EN60950.
- Η συσκευή είναι MONO για χρήση σε εσωτερικό χώρο: ΠΟΤΕ μην τη χρησιμοποιείτε έξω.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περίκλειστο χώρο.

- Η συσκευή δεν περιέχει εξαρτήματα που επιδέχονται επισκευή από τον χρήστη: ΜΗΝ ΤΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από νερό, υπερβολική υγρασία ή θερμότητα και απευθείας έκθεση σε ηλιακή ακτινοβολία.

## Εγγύηση συσκευής

Για τις πιο ενημερωμένες πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, παρακαλούμε επισκεφθείτε την ιστοσελίδα μας **keenetic.com/legal**.

Η συσκευή Keenetic περιέχει μια μη μεταβιβάσιμη εγγύηση 3 ετών από την καταγεγραμμένη ημερομηνία αγοράς (συμπεριλαμβανομένης της Ευρωπαϊκής Περιορισμένης Εγγύησης). Έγκυρες αξιώσεις σε περίπτωση βλάβης θα τιμώνται με την επιφύλαξη τοπικών νομικών απαιτήσεων.

## Πληροφορίες πιστοποίησης

Η Keenetic Limited δηλώνει ότι αυτή η συσκευή είναι σύμφωνη με όλες τις σχετικές διατάξεις των οδηγιών 2014/30/EE, 2014/35/EE, 2009/125/EK, 2011/65/EE και (EE) 2015/863. Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες για την αρχική δήλωση της Ε.Ε. στο **keenetic.com** με λεπτομέρειες σε σελίδες συγκεκριμένων μοντέλων.

## Διάθεση

Σύμφωνα με τις ευρωπαϊκές οδηγίες, η συσκευή Keenetic και τα καλώδια δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Συμβουλευτείτε τις τοπικές αρχές ή τον προμηθευτή σας για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη.



## Προειδοποίηση

Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή Keenetic (και όταν συνδέετε τη συσκευή Keenetic για πρώτη φορά), η Keenetic Limited θα επεξεργαστεί ορισμένα προσωπικά δεδομένα σχετικά με εσάς, π.χ. το service tag, τον σειριακό αριθμό, το όνομα μοντέλου, την έκδοση λογισμικού, και τη διεύθυνση IP σας της συσκευής Keenetic. Για περισσότερες πληροφορίες, μεταβείτε στο **keenetic.com/legal**.

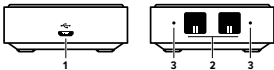
Αν βρίσκεστε στην Ευρωπαϊκή Ένωση / Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, η Keenetic GmbH θα επεξεργαστεί ορισμένα προσωπικά δεδομένα σχετικά με εσάς, π.χ. το service tag, τον σειριακό αριθμό, το όνομα μοντέλου, την έκδοση λογισμικού και τη διεύθυνση IP της συσκευής σας Keenetic. Παρακαλούμε διαβάστε την σημείωση Απορρήτου Συσκευής της Ευρωπαϊκής Ένωσης / του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου στο **keenetic.com/legal**.

## Karbi sisu

- 1 analoogtelefoni adapter
- 1 USB-juhe
- 1 kiirjuhend

## Pordid ja leedtuled

Analoogtelefoni adapter Keenetic Linear, mis ühendatakse toite ja halduse tarbeks USB-pordi Keeneticu ruuteriga, võimaldab IP-kõneteenuse pakkujaga ühendada kaks analoogtelefoni.



### 1. USB-port

Kasutage kaasasolevat USB-juhet, et ühendada ühilduv Keeneticu seade USB-pordiga.

### 2. Telefoni pordid

Ühendage RJ-11 telefonijuhtme abil analoogtelefoniga.

### 3. Telefonileedid

**Ühtlane roheline** — port on kõneks valmis.

**Aeglaselt vilkuv** — käimasolev kõne.

**Väljas** — port ei ole valmis või lubatud.

## Keenetic Lineari installimine

1. Veenduge, et Keeneticu ruuter töötab ja on võrku ühendatud.
2. Ühendage mobiilseade/arvuti Keeneticu ruuteri võrguga.
3. Käivitage brauser, minige lehele [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) ja logige ruuterisse. Jaotises **General system settings** (Süsteemi üldseaded) klõpsake **Component options** (Komponendi suvandid) ja valige **Keenetic Phone Station** (Keeneticu telefonijaama) intallimine. Klõpsake **Install the update** (Installi värskendus) ja oodake, kuni süsteem taaskäivitub.
4. Ühendage omavahel Keenetic Linear ja Keeneticu ruuter, kasutades USB-juhet. Veenduge, et vastav **FN** leed on ruuteril valgustatud.
5. Minge brauseris jaotise **Telephony** (Telefon) sätetesse ja järgige Keenetic Lineari seadistamisjuhiseid.

Tehnilise toe või muu teabe saamiseks külastage veebisaiti [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com).

## Ohutusjuhised

- Kasutage ainult EN62368-1-/EN60950-ga ühilduva ruuteriga.
- Seade on AINULT sees kasutamiseks — ÄRGE kasutage seda kunagi väljas.
- Ärge kasutage seadet kunagi kinnises kohas.
- Seade ei sisalda kasutaja hooldatavaid osi — ÄRGE KUNAGI AVAGE.
- Hoidke seade eemal veest, liigsest niiskusest või kuumusest ja otsesest päikesevalgusest.

## Seadme garantii

Kõige ajakohasema garantiid puudutava teabe saamiseks külastage meie veebisaiti [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

Keeneticu seadmel on võõrandamatu 3-aastane garantii, mis hakkab kehtima dokumenteeritud ostu kuupäevast alates (sh 2-aastane Euroopa piiratud garantii). Rikete korral hüvitatakse kehtivad nõuded vastavalt kohalikele õigusnõuetele.

## Sertifitseerimisteave

Keenetic Limited kinnitab, et seade vastab direktiivide 2014/30/EL, 2014/35/EL, 2009/125/EK, 2011/65/EL ja (EU)2015/863 kõigile asjaomastele sätetele. EL-i avaldise üksikasjalik teave on saadaval lehel [keenetic.com](http://keenetic.com) konkreetse mudeli teabes.

## Kõrvaldamine

Vastavuses Euroopa direktiividega ei või Keeneticu seadet, sh juhtmeid, visata olmeprügi hulka. Info saamiseks utiliseerimise kohta konsulteerige kohaliku omavalitsusega või oma tarnijaga.



## Teatis

Kui kasutate Keeneticu seadet (k.a siis, kui ühendate Keeneticu seadet esmakordselt), töötleb ettevõtte Keenetic Limited teie teatud isiklikke andmeid, nt teie Keeneticu seadme teenusemärki, seerianumber, mudeli nimi, tarkvaraversioon ja IP-aadress. Lisainfo saamiseks külastage veebiaadressi [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

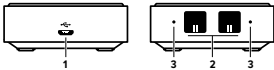
Kui viibite Euroopa Liidus / Euroopa majanduspiirkonnas, töötleb ettevõtte Keenetic GmbH teie teatud isiklikke andmeid, nt teie Keeneticu seadme teenusemärki, seerianumber, mudeli nimi, tarkvaraversioon ja IP-aadress. Palun lugege seadmele Euroopa Liidus / Euroopa majanduspiirkonnas kohaldatavaid privaatsuspõhimõtteid veebiaadressil [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

## Mitä pakkaus sisältää

- 1 analoginen puhelinsovitin
- 1 USB-kaapeli
- 1 pika-aloitusopas

## Portit ja LED-valot

Analoginen Keenetic Linear -puhelinsovitin saa virtansa Keenetic-reitittimestä ja toimii sen kautta USB-portin avulla. Keenetic Linear yhdistää kaksi analogista puhelinta VoIP-palveluntarjoajaan.



### 1. USB-portti

Yhdistä yhteensopivaan Keenetic-laitteeseen USB-portin kautta mukana toimitetulla USB-kaapelilla.

### 2. Puhelimen portit

Yhdistä analogiseen puhelimeen RJ-11-puhelinkaapelilla.

### 3. Puhelimen LED-valot

**Loistaa vihreänä** — Portti on valmis puheluita varten.

**Vilkkuu hitaasti** — Puhelu on käynnissä.

**Pois päältä** — Portti ei ole valmis tai se on poistettu käytöstä.

## Keenetic Linearin asentaminen

1. Varmista, että Keenetic-reititin on aktiivinen ja yhdistetty internetiin.
2. Yhdistä mobiililaitte/tietokone Keenetic-reitittimen verkkoon.
3. Avaa verkkoselain, siirry osoitteeseen **my.keenetic.net** ja kirjaudu sisään reitittimeen. Napsauta sitten kohdasta **General system settings** (Yleiset järjestelmäasetukset) vaihtoehtoa **Component options** (Komponenttivalitsemiset) ja valitse Keenetic-puhelinasetusten asennus kohdasta **Keenetic Phone Station**. Napsauta **Install the update** (Asenna päivitys) ja odota, että järjestelmä käynnistyy uudelleen.
4. Yhdistä Keenetic Linear Keenetic-reitittimeesi mukana toimitetulla USB-kaapelilla. Tarkista, että vastaava **FN** LED-valo palaa reitittimessäsi.
5. Siirry selaimessasi **Telephony** (Puhelintoimintojen) asetuksiin ja asenna Keenetic Linear noudattamalla ohjeita.

Jos tarvitset teknistä tukea tai lisätietoja, vieraile osoitteessa **help.keenetic.com**.

## Turvallisuusohjeet

- Käytä vain EN62368-1/EN60950-yhteensopivan reitittimen kanssa.
- Laitte on tarkoitettu VAIN sisäkäyttöön. ÄLÄ KOSKAAN käytä sitä ulkona.
- Älä koskaan käytä laitetta suljetussa tilassa.
- Laitte ei sisällä käyttäjän huollettavissa olevia osia — ÄLÄ AVAA LAITETTA.
- Pidä laite pois vedestä, liiallisesta kosteudesta, korkeista lämpötiloista ja suorasta auringonvalosta.

## Laitteen takuu

Löydät viimeisimmät takuutiedot vierailemalla verkkosivustollamme osoitteessa **keenetic.com/legal**.

Keenetic-laitteen mukana tulee ei-siirrettävissä oleva 3 vuoden takuu, joka alkaa dokumentoidusta ostopäivästä (sisältäen 2 vuoden eurooppalaisen rajoitetun takuun). Asianmukaisia reklamaatioita vikatilanteissa kunnioitetaan paikallisten lakisäädösten mukaisesti.

## Hyväksyntätietoja

Keenetic Limited ilmoittaa täten, että tämä laite on asianmukaisten direktiivien 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EY, 2011/65/EU ja (EU)2015/863 mukainen. Alkuperäisen EU-lausunnon tiedot löytyvät osoitteesta **keenetic.com** asianmukaisen mallin sivuilta.

## Hävittäminen

Euroopan direktiivien mukaisesti Keenetic-laitetta, mukaan lukien sen kaapeleita, ei saa hävittää talousjätteen mukana. Ota yhteys paikalliseen viranomaiseen tai toimittajaan saadaksesi lisätietoja laitteen hävittämisestä.



## Ilmoitus

Käyttäessäsi Keenetic-laitetta (mukaan lukien, kun yhdistät Keenetic-laitteen ensimmäistä kertaa), Keenetic Limited käsittelee tiettyjä henkilötietoja, esim. Keenetic-laitteen palvelutunnuksen, sarjanumeron, mallinimen, ohjelmistoversion ja IP-osoitteen. Lisätietoja saat osoitteesta **keenetic.com/legal**.

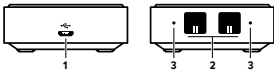
Jos sijaitset Euroopan unionissa / Euroopan talousalueella, Keenetic GmbH käsittelee tiettyjä henkilötietoja, esim. Keenetic-laitteen palvelutunniste, sarjanumero, mallin nimi, ohjelmistoversio ja IP-osoite. Lue Euroopan unionia / Euroopan talousaluetta koskeva laitteen tietosuojailmoituksemme osoitteesta **keenetic.com/legal**.

## Sadržaj kutije

- 1 adapter za analogne telefone
- 1 USB kabel
- 1 vodič za brzi početak korištenja

## Ulazi i LED identifikatori

Adapter za analogne telefone Keenetic Linear napaja se putem Keenetic routera, pomoću kojeg se i upravlja njime putem USB ulaza i spaja dva analogna telefona s pružateljem VoIP usluga.



### 1. USB ulaz

Pomoću USB kabela koji ste dobili u pakiranju spojite uređaj na USB ulaz kompatibilnog Keenetic uređaja.

### 2. Ulazi za telefon

Spojite ga s analognim telefonom pomoću telefonskog kabela RJ-11.

### 3. LED identifikatori za telefon

**Kontinuirano zeleno svjetlo** — Ulaz je spreman za pozive.

**Polagano treperenje** — Poziv je u tijeku.

**Isključeno** — Ulaz nije spreman ili je deaktiviran.

## Instalacija adaptera Keenetic Linear

1. Provjerite jeli vaš Keenetic router uključen i je li spojen na internet.
2. Spojite mobilni uređaj ili računalo u mrežu vašeg Keenetic routera.
3. Pokrenite web preglednik, otiđite na stranicu [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) i prijavite se na router. Zatim pod točkom **General system settings** (Opće postavke sustava) kliknite na **Component options** (Opcije komponenata) i odaberite instalaciju komponente **Keenetic Phone Station** (Keenetic telefonska stanica). Kliknite na **Install the update** (Instaliraj ažuriranje) i pričekajte da se sustav ponovo pokrene.
4. Spojite adapter Keenetic Linear sa svojim Keenetic routerom pomoću USB kabela koji ste dobili u pakiranju. Provjerite svijetli li na vašem routeru odgovarajući **FN LED** identifikator.
5. U pregledniku otiđite na odjeljak za postavke **Telephony** (Telefonije), i slijedite upute za postavljanje adaptera Keenetic Linear.

Za tehničku podršku i ostale informacije posjetite [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com).

## Sigurnosne upute

- Upotrebljavati samo s routerom sukladnim s normom EN62368-1/EN60950.
- Uređaj je namijenjen SAMO za primjenu u zatvorenom — nemojte ga NIKADA upotrebljavati na otvorenom.
- Uređaj nemojte upotrebljavati u ograđenom, nedostupnom prostoru.

- Uređaj ne sadrži dijelove koje bi mogao servisirati korisnik — NE OTVARAJ.
- Uređaj držite podalje od vode, prekomjerne vlage ili topline i izravne sunčeve svjetlosti.

## Jamstvo na uređaj

Najaktualnije informacije o jamstvu nalaze se na našoj web stranici [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

Keenetic uređaj ima neprenosivo trogodišnje jamstvo od evidentiranog datuma kupovine (uključujući dvogodišnje ograničeno europsko jamstvo). Opravdane reklamacije u slučaju kvara bit će uvažene u skladu s lokalnim zakonima.

## Informacije o certifikatima

Tvrtka Keenetic Limited ovime izjavljuje da je uređaj sukladan sa svim bitnim odredbama Direktiva 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i (EU)2015/863. Pojednosti originalne EU deklaracije nalaze se na stranici [keenetic.com](http://keenetic.com) na stranicama s pojedinostima za pojedini model.

## Zbrinjavanje

U skladu s europskim direktivama, Keenetic uređaj, a ni kabeli, ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Za informacije o zbrinjavanju obratite se lokalnim nadležni tijelima ili dobavljaču.



## Obavijest

Kad koristite Keenetic uređaj (i kad ga spajate prvi put), Keenetic Limited će obraditi neke vaše osobne podatke, npr. servisni kod, serijski broj, naziv modela, verziju softvera i IP adresu vašeg Keenetic uređaja. Za više informacija posjetite [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

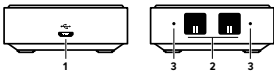
Ako se nalazite u Europskoj uniji / Europskom ekonomskom prostoru, tvrtka Keenetic Limited obrađuje neke vaše osobne podatke, npr. servisni kod, serijski broj, naziv modela, verziju softvera i IP adresu vašeg Keenetic uređaja. Pročitajte našu Obavijest o zaštiti privatnosti za uređaj za Europsku uniju / Europski ekonomski prostor na [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

## A doboz tartalma

- 1 analóg telefonadapter
- 1 USB-kábel
- 1 gyors üzembehelyezési útmutató

## Portok és LED-fények

Az Ön Keenetic Linear analóg telefonadapterét az Ön Keenetic útválasztója működteti és látja el árammal az USB-porton keresztül, valamint két analóg telefont egy VoIP szolgáltatóhoz csatlakoztat.



### 1. USB-port

Használja a mellékelt USB-kábelt, hogy egy USB-porttal egy kompatibilis Keenetic eszközhöz csatlakozzon.

### 2. Telefonportok

Csatlakozzon egy analóg telefonhoz egy RJ-11 telefonkábel segítségével.

### 3. Telefon LED-jei

**Állandóan zöld** — A port készen áll a hívásokra.  
**Lassan villog** — Egy hívás folyamatban van.  
**Ki** — A port nem áll készen vagy ki van kapcsolva.

## Az Ön Keenetic Linear eszközének telepítése

1. Győződjön meg arról, hogy az Ön Keenetic útválasztója aktív, és csatlakozik az internethez.
2. Csatlakoztasson egy mobilkészítőt/számítógépet az Ön Keenetic útválasztójának hálózatához.
3. Indítson el egy webböngészőt, lépjen a **my.keenetic.net** oldalra, majd jelentkezzen be az útválasztóba. Majd az **General system settings** (Általános rendszerbeállítások) rész alatt kattintson a **Component options** (Komponensek beállításai) lehetőségre, és válassza ki a **Keenetic Phone Station** (Keenetic telefonállomás) komponens telepítését. Kattintson a **Install the update** (Telepítés és frissítés) lehetőségre, majd várjon a rendszer újraindulására.
4. Csatlakoztassa a Keenetic Linear eszközt az Ön Keenetic útválasztójához a mellékelt USB-kábelt használva. Ellenőrizze, hogy a megfelelő **FN** LED világít-e az Ön útválasztóján.
5. Webböngészőjében ugorjon a **Telephony** (Távbeszélés) beállításai részre, majd kövesse az utasításokat, hogy beállítsa az Ön Keenetic Linear eszközét.

Műszaki támogatásért vagy egyéb információkért, kérjük, keresse fel a **help.keenetic.com** oldalt.

## Biztonsági utasítások

- Kizárólag az EN62368-1/EN60950 szabványnak megfelelő útválasztóval használja.
- Az eszköz **KIZÁRÓLAG** beltéri használatra alkalmas — SOHASE használja kültéren.
- Zárt térben soha ne használja a készüléket.

- Az eszköz nem tartalmaz a felhasználó által szervizelhető alkatrészeket – NE NYISSA KI.
- Eszközét tartsa távol víztől, túlzott nedvességtől vagy magas hőmérséklettől és közvetlen napsütéstől.

## Eszközgarancia

Naprakész garanciális információkért, kérjük, látogasson el a **keenetic.com/legal** című weboldalunkra.

A vásárlás dátumától számított 3 éves, át nem ruházható garanciával rendelkezik a Keenetic eszköz (beleértve a 2 éves európai korlátozott garanciát). Hiba esetén, a helyi jogi előírásoknak megfelelően történik a jogos panaszok elbírálása.

## Tanúsítási információk

A Keenetic Limited ezúton kijelenti, hogy ezen eszköz megfelel a 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU és (EU)2015/863 irányelveknek. Az EU Megfelelőségi nyilatkozat részletei a **keenetic.com** című webhely adott modell oldalain találhatóak meg.

## Ártalmatlanítás

Az európai irányelveknek megfelelően a Keenetic eszközét, beleértve a kábeleket is, nem szabad a háztartási hulladékba dobni. Forduljon a helyi hatósághoz vagy beszállítójához az ártalmatlanítással kapcsolatos információkért.



## Értesítés

Amikor Keenetic eszközét használja (ideértve a Keenetic eszköz első csatlakoztatását is), a Keenetic Limited bizonyos személyes adatokat dolgoz fel Önről, pl. szervizcímke, sorozatszám, modellnév, szoftververzió és Keenetic eszköze IP-címe. További információkért, kérjük, keresse fel a **keenetic.com/legal** oldalt.

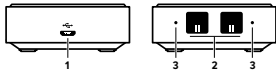
Ha Ön az Európai Unióban/az Európai Gazdasági Térségben tartózkodik, a Keenetic GmbH bizonyos személyes adatokat dolgoz fel Önről, például a szervizcímke, a sorozatszámot, a modell nevét, a szoftver verzióját és a Keenetic eszköz IP-címét. Kérjük, olvassa el az eszköz az Európai Unióra/az Európai Gazdasági Térségre vonatkozó adatvédelmi nyilatkozatát a **keenetic.com/legal** oldalon.

## Қораптың ішіндегілер

- 1 аналогтық телефон адаптері
- 1 USB кабелі
- 1 қысқаша нұсқаулық

## Порттар және жарық диод шамдары

Keenetic Linear аналогтық телефон адаптері USB порты арқылы Keenetic роутерімен қуат алады және басқарылады, сондай-ақ екі аналогтық телефонды VoIP қызмет провайдеріне қосады.



### 1. USB порты

USB порты бар үйлесімді Keenetic құрылғысына қосылу үшін, берілген USB кабелін пайдаланыңыз.

### 2. Телефон порттары

RJ-11 телефон кабелін пайдалану арқылы аналогтық телефонға қосылыңыз.

### 3. Телефон жарық диодтары

**Тұрақты жасыл түсте жанғанда** — Порт қоңырауларға дайын.

**Ақырын жыпылықтағанда** — Қоңырау жүріп жатыр.

**Өшірулі** — Порт дайын емес немесе өшірілген.

## Keenetic Linear жүйесін орнату

1. Keenetic роутерінің белсенді екеніне және интернетке қосылғанына көз жеткізіңіз.
2. Мобильдік құрылғыны / компьютерді Keenetic роутерінің желісіне жалғаңыз.
3. Веб-браузерді іске қосып, [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) сайтына өтіңіз және роутерге кіріңіз. Содан кейін **General system settings** (Жалпы жүйе параметрлері) бөлімінде **Component options** (Құрамдас опциялары) түймесін басып, **Keenetic Phone Station** (Keenetic телефон станциясы) құрамдасын орнатуды таңдаңыз. **Install the update** (Жаңартуды орнату) түймесін басып, жүйенің қайта іске қосылуын күтіңіз.
4. Берілген USB кабелінің көмегімен Keenetic Linear жүйесін Keenetic роутеріне қосыңыз. Роутерде сәйкес **FN** жарық диод жанғанын тексеріңіз.
5. Веб-браузеріңізде **Telephony** (Телефония) параметрлері бөліміне өтіңіз және Keenetic Linear орнату нұсқауларын орындаңыз.

Техникалық қолдау не басқа ақпарат алу үшін [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com) сайтына кіріңіз.

## Қауіпсіздік нұсқаулары

- EN62368-1/EN60950 үйлесімді роутерімен ғана пайдаланыңыз.
- Құрылғы ТЕК ғимарат ішінде пайдаланылады, оны сыртта пайдаланушы БОЛМАҢЫЗ.
- Құрылғыны жабық орындарда пайдаланбаңыз.
- Құрылғыда пайдаланушы тарапынан қызмет көрсетілмейтін бөлшектер бар — АШПАҢЫЗ.

- Құрылғыны судан, артық ылғалдан немесе ыстықтан және тікелей күн сәулесінен алыс ұстаңыз.

## Құрылғы кепілдігі

Соңғы жаңартылған кепілдік туралы ақпаратты [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal) веб-сайтымыздан қараңыз.

Keenetic құрылғысына сатып алынған күннен бастап үшінші тараптарға берілмейтін 3 жылдық кепілдік (оның ішінде 2 жылдық еуропалық шектеулі кепілдік) беріледі. Ақау пайда болған кездегі шағымдар жергілікті құқықтық талаптар бойынша қарастырылады.

## Сертификаттау туралы ақпарат

Бұл құжатта Keenetic Limited компаниясы құрылғының 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU және (EU)2015/863 директиваларының барлық қатысты ережелеріне сәйкестігін жариялайды. Түпнұсқа ЕО декларациясының мәліметтерін [keenetic.com](http://keenetic.com) сайтындағы белгілі бір модель беттерінен қарауға болады.

## Қоқысқа тастау

Еуропалық директиваларға сәйкес Keenetic құрылғысын, оның ішінде кабельдерді басқа тұрмыстық қалдықпен бірге утилизациялауға болмайды. Қоқысқа тастау туралы ақпарат алу үшін жергілікті билік орнына немесе жеткізушіңізге хабарласыңыз.



## Хабарлама

Keenetic құрылғысын пайдаланған кезде (оның ішінде Keenetic құрылғысын бірінші рет қолданған кезде), Keenetic Limited компаниясы сіз туралы белгілі бір жеке деректерді, мысалы, Keenetic құрылғысының қызмет кодын, сериялық нөмірін, моделін, бағдарламалық құрал нұсқасын және IP мекенжайын өңдейді. Қосымша ақпаратты [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal) сайтынан қараңыз.

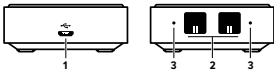
Егер сіз Еуропалық Одақта / Еуропалық экономикалық аймақта болсаңыз, Keenetic GmbH компаниясы сіз туралы белгілі бір жеке деректерді, мысалы, қызмет тегін, сериялық нөмірді, модель атауын, бағдарламалық құрал нұсқасын және Keenetic құрылғысының IP мекенжайын өңдейді. Еуропалық Одаққа / Еуропалық Экономикалық Аймаққа арналған біздің Құрылғымыздың Құпиялық мәлімдемесін [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal) сайтынан оқып алыңыз.

## Kas dėžėje

- 1 analoginio telefono adapteris
- 1 USB kabelis
- 1 greitojo paleidimo vadovas

## Prievadai ir šviesos diodų lempos

„Keenetic Linear“ analoginio telefono adapteris maitinamas ir valdomas „Keenetic“ maršruto parinktuvo per USB prievadą ir prijungia du analoginius telefonus prie VoIP paslaugų tiekėjo.



### 1. USB prievadas

Komplekte esantį USB kabelį naudokite prisijungimui prie suderinamo „Keenetic“ įrenginio su USB prievadu.

### 2. Telefoniniai prievadai

Prijunkite prie analoginio telefono naudodami RJ-11 telefono kabelį.

### 3. Telefono šviesos diodų lempos

**Žalia šviesa** — prievadas pasiruošęs priimti skambučius.

**Lėtai mirksinti šviesa** — vyksta skambutis.

**Lemputė nedega** — prievadas neparuoštas arba išjungtas.

## „Keenetic Linear“ diegimas

1. Patikrinkite, kad „Keenetic“ maršruto parinktuvas būtų aktyvus ir turėtų interneto ryšį.
2. Prijunkite mobilųjį prietaisą / kompiuterį prie „Keenetic“ maršruto parinktuvo tinklo.
3. Paleiskite interneto naršyklę ir atvėrę [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) prisijunkite prie maršruto parinktuvo. Tada skiltyje **General system settings** (Bendrieji sistemos nustatymai) spustelėkite **Component options** (Komponentų parinktys) ir pasirinkite komponentą **Keenetic Phone Station** („Keenetic“ telefono stotelė). Spustelėkite **Install the update** (Įdiegti naujinius) ir palaukite, kol sistema bus paleista iš naujo.
4. Prijunkite „Keenetic Linear“ prie „Keenetic“ maršruto parinktuvo komplekte esančiu USB kabeliu. Patikrinkite, ar ant maršruto parinktuvo šviečia atitinkamas **FN** šviesos diodas.
5. Savo interneto naršyklėje pereikite į skiltį **Telephony** (Telefono) parinktys ir laikydamiesi instrukcijų sukonfigūruokite „Keenetic Linear“.

Techninės pagalbos ar kitos informacijos ieškokite adresu [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com).

## Saugos instrukcijos

- Naudokite tik su standartą EN62368-1/EN60950 atitinkančiu maršruto parinktuvu.
- Įrenginys skirtas TIK naudojimui patalpose. NIEKADA nenaudokite jo lauke.
- Niekada nenaudokite įrenginio uždaroje erdvėje.
- Įrenginyje nėra jokių techninės priežiūros reikalaujančių dalių. NEATIDARINĖKITE.

- Saugokite įrenginį nuo vandens, per didelės drėgmės ar didelio karščio bei tiesioginių saulės spindulių.

## Įrenginio garantija

Naujausios garantijos informacijos ieškokite mūsų svetainėje [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

„Keenetic“ įrenginiui suteikiama neperduodama 3 metų garantija skaičiuojant nuo dokumentais patvirtintos įsigijimo datos (įskaitant 2-jų metų Europos apribotą garantiją). Galiojančios pretenzijos defektų atveju bus nagrinėjamos pagal vietos teisės aktų reikalavimus.

## Sertifikavimo informacija

Šiuo „Keenetic Limited“ patvirtina, kad įrenginys atitinka visus susijusius direktyvų 2014/53/ES, 2014/35/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES)2015/863 reikalavimus. Originalios ES deklaracijos informaciją galite rasti [keenetic.com](http://keenetic.com) konkretaus modelių puslapiuose.

## Išmetimas

Remiantis Europos direktyvomis, jūsų „Keenetic“ įrenginys, įskaitant laidus, negali būti išmetamas kartu su buitinėmis atliekomis. Paprašykite, kad vietos valdžios institucija ar tiekėjas suteiktų informacijos apie išmetimą.



## Pranešimas

Kai naudojate Keenetic įrenginį (taip pat ir pirmą kartą prijungdami Keenetic įrenginį), „Keenetic Limited“ apdoroja tam tikrus asmeninius duomenis apie jus, pvz., paslaugų žymą, serijos numerį, modelio pavadinimą, programinės įrangos versiją ir Keenetic įrenginio IP adresą. Daugiau informacijos rasite adresu [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

Jei esate Europos Sąjungoje / Europos ekonominėje erdvėje, „Keenetic GmbH“ tvarkys tam tikrus asmeninius duomenis apie jus, pvz., paslaugų žymę, serijos numerį, modelio pavadinimą, programinės įrangos versiją ir jūsų Keenetic įrenginio IP adresą. Perskaitykite savo įrenginio privatumo politikos pranešimą, skirtą Europos Sąjungai / Europos ekonominei erdvei adresu [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

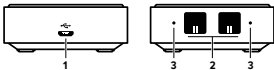


## Iepakojuma saturs

- 1 analogais tālruņa adapteris
- 1 USB kabelis
- 1 īsa pamācība

## Porti un LED lampiņas

Jūsu Keenetic Linear analogo tālruņa adapteri darbina un vada jūsu Keenetic maršrutētājs, izmantojot USB portu, un divi analogie tālruņi tiek savienoti ar VoIP pakalpojumu sniedzēju.



### 1. USB Ports

Izmantojiet komplektācijā iekļauto USB kabeli, lai izveidotu savienojumu ar saderīgu Keenetic ierīci ar USB portu.

### 2. Tālruņa porti <sup>1</sup> <sup>2</sup>

Savienojiet ar analogo tālruni, izmantojot RJ-11 tālruņa kabeli.

### 3. Tālruņa LED lampiņas

**Skaidri zaļš** — ports ir gatavs zvaniem.

**Lēnām mirgo** — notiek zvans.

**Izslēgts** — ports nav gatavs vai atspējots.

## Keenetic Linear uzstādīšana

1. Pārliedzieties, ka jūsu Keenetic maršrutētājs ir aktīvs un ka tam ir interneta savienojums.
2. Pievienojiet mobilo ierīci/datoru Keenetic maršrutētāja tīklam.
3. Palaidiet tīmekļa pārlūku, dodieties uz vietni **my.keenetic.net** un piesakiet maršrutētāja. Pēc tam sadaļā **General system settings** (Vispārējie sistēmas iestatījumi) noklikšķiniet uz **Component options** (Komponentu opcijas) un izvēlieties instalēt komponentu **Keenetic Phone Station** (Keenetic tālruņa stacija). Noklikšķiniet uz **Install the update** (Instalēt atjauninājumu) un gaidiet sistēmas restartēšanu.
4. Pievienojiet Keenetic Linear savam Keenetic maršrutētājam, izmantojot komplektācijā iekļauto USB kabeli. Pārbaudiet, vai maršrutētājā iedegas atbilstošā **FN** LED lampiņa.
5. Tīmekļa pārlūkprogrammā pārejiet uz sadaļu **Telephony** (Telefonija) un izpildiet norādījumus, lai iestatītu Keenetic Linear.

Lai iegūtu tehnisko atbalstu vai citu informāciju, dodieties uz vietni **help.keenetic.com**.

## Drošības norādījumi

- Izmantojiet tikai ar maršrutētāju, kas saderīgs ar EN62368-1/EN60950.
- Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai iekštelpās — NEKAD nelietojiet to ārpus telpām.
- Nekad nelietojiet ierīci slēgtā telpā.
- Ierīcē nav detaļu, kuras lietotājs var apkalpot — NEATVĒRT.
- Sargiet ierīci no ūdens, pārmērīga mitruma vai karstuma un tiešiem saules stariem.

## Ierīces garantija

Lai iegūtu jaunāko garantijas informāciju, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni **keenetic.com/legal**.

Jūsu Keenetic ierīcei ir nenododama garantija, kas ir spēkā 3 gadus no dokumentētā iegādes datuma (ieskaitot 2 gadu Eiropas ierobežoto garantiju). Bojājuma gadījumā atbilstošas garantijas prasības tiks ievērotas saskaņā ar valsts juridiskajām prasībām.

## Informācija par sertifikāciju

Uzņēmums Keenetic Limited apliecina, ka šī ierīce atbilst visiem attiecīgajiem direktīvu 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU un (EU)2015/863 noteikumiem. Oriģinālās ES deklarācijas informācija atrodas tīmekļa vietnē **keenetic.com** konkrēto modeļu lapās.

## Utilizācija

Saskaņā ar Eiropas direktīvām jūsu Keenetic ierīci, tostarp kabelus, nedrīkst izmest kopā ar parastajiem mājāsaimniecības atkritumiem. Lai iegūtu informāciju par utilizāciju, sazinieties ar vietējo iestādi vai savu piegādātāju.



## Paziņojums

Izmantojot Keenetic ierīci (ieskaitot pirmo Keenetic ierīces savienošanas reizi), uzņēmums Keenetic Limited apstrādās noteiktus personas datus par jums, piemēram, jūsu Keenetic ierīces pakalpojuma birku, sērijas numuru, modeļa nosaukumu, programmatūras versiju, kā arī IP adresi. Lai iegūtu papildinformāciju, dodieties uz tīmekļa vietni **keenetic.com/legal**.

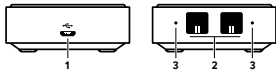
Ja atrodaties Eiropas Savienībā/Eiropas Ekonomikas zonā, uzņēmums Keenetic GmbH apstrādā noteiktus personas datus par jums, piem., jūsu Keenetic ierīces pakalpojuma birku, sērijas numuru, modeļa numuru, programmatūras versiju un IP adresi. Lasiet ierīces paziņojumu par privātumu attiecībā uz Eiropas Savienību/Eiropas Ekonomikas zonu tīmekļa vietnē **keenetic.com/legal**.

## In de verpakking

- 1 analoge telefoonadapter
- 1 USB-kabel
- 1 beknopte handleiding

## Poorten en lampjes

Uw analoge telefoonadapter van Keenetic Linear wordt via USB aangesloten op uw Keenetic-router, en kan twee analoge telefoons koppelen aan een VoIP-serviceverlener.



### 1. USB-poort

Gebruik de meegeleverde USB-kabel voor een koppeling aan een geschikt Keenetic-apparaat met een USB-poort.

### 2. Telefoonaansluitingen

Gebruik een RJ-11-telefoonkabel om te verbinden met een analoge telefoon.

### 3. Telefoonlampjes

**Brandt groen** — Aansluiting klaar voor oproepen.

**Langzaam knipperen** — In gesprek.

**Geen licht** — Aansluiting niet klaar of uitgeschakeld.

## Uw Keenetic Linear in gebruik nemen

1. Controleer of uw Keenetic-router aan staat en een internetverbinding heeft.
2. Koppel een mobiel apparaat/een computer aan het netwerk van uw Keenetic-router.
3. Ga via een webbrowser naar [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) en log in op de router. Ga dan naar **General system settings** (Algemene systeeminstellingen), klik op **Component options** (Componentopties) en kies voor het installeren van component **Keenetic Phone Station** (Telefoonstelsel). Klik op **Install the update** (Update installeren) en wacht tot het systeem opnieuw start.
4. Verbind de Keenetic Linear met de meegeleverde USB-kabel aan uw Keenetic-router. Controleer of het juiste **FN**-lampje op uw router brandt.
5. Ga in uw browser naar de telefooninstellingen onder **Telephony** en volg de instructies om uw Keenetic Linear in te stellen.

Ga voor technische ondersteuning en andere informatie naar [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com).

## Veiligheidsvoorschriften

- Alleen te gebruiken met een EN62368-1/EN60950-compatibele router.
- Uw apparaat is ALLEEN bedoeld voor gebruik binnenshuis, NOOIT voor buiten.
- Gebruik het apparaat nooit in een afgesloten ruimte.
- Uw apparaat bevat geen onderdelen die u zelf kunt repareren. **MAAK HET APPARAAT NIET OPEN.**

- Zorg dat er geen water bij uw apparaat komt. Plaats het apparaat niet op een vochtige of warme plek, of in direct zonlicht.

## Garantie op apparaat

Voor actuele informatie over garantie kunt u terecht op [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

Bij aankoop van uw Keenetic-apparaat is een niet-overdraagbare garantie van drie jaar inbegrepen, geldig vanaf de gedocumenteerde datum van aankoop (inclusief uw beperkte 2-jarige garantie volgens de Europese wetgeving). Geldige aanspraken op de garantie, in geval van een defect, worden toegekend op basis van de plaatselijk geldende wetgeving.

## Certificeringsinformatie

Keenetic Limited verklaart hierbij dat dit apparaat in overeenstemming is met alle relevante bepalingen van de richtlijnen 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU en (EU)2015/863. Details van de originele EU-verklaring vindt u op [keenetic.com](http://keenetic.com), met specifieke details op de desbetreffende pagina's.

## Weggoien

In overeenstemming met Europese richtlijnen mag uw Keenetic-apparaat, inclusief kabels, niet bij het huisvuil worden weggegooid. Neem voor verwijdering contact op met de gemeente waarin je woont of met je leverancier.



## Informatie

Indien u uw Keenetic-apparaat gebruikt (ook wanneer u uw apparaat voor het eerst aansluit), verwerkt Keenetic Limited bepaalde persoonlijke gegevens over u, zoals de servicetag, het serienummer, de modelnaam, softwareversie, en het IP-adres van uw Keenetic-apparaat. Ga voor meer informatie naar [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

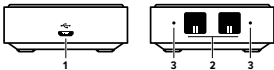
Bevindt u zich in de Europese Unie/EER, dan verwerkt Keenetic Limited bepaalde persoonlijke gegevens van u, zoals het servicenummer, het serienummer, de modelnaam, softwareversie, en het IP-adres van uw Keenetic-apparaat. Lees ons privacybeleid omtrent apparaten voor de Europese Unie/EER op [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

## Boksens innhold

- 1 adapter til analog telefon
- 1 USB-kabel
- 1 hurtigstartveiledning

## Porter og LED-lamper

Keenetic Linear adapter til analog telefon drives og styres av Keenetic-ruterens din via USB-porten, og kobler to analoge telefoner til en VoIP-tjenesteleverandør.



### 1. USB-port

Bruk den medfølgende USB-kabelen til å koble til en kompatibel Keenetic-enhet med en USB-port.

### 2. Telefonporter <sup>1</sup> <sup>2</sup>

Koble til en analog telefon ved hjelp av en RJ-11 telefonkabel.

### 3. Telefonlamper

**Lyser fast grønt** — porten er klar for anrop.

**Blinker sakte** — et anrop pågår.

**Av** — porten er deaktivert eller ikke klar.

## Installasjon av Keenetic Linear

1. Sørg for at Keenetic-ruterens er aktiv og koblet til internett.
2. Koble en mobilenhet/datamaskin til Keenetic-ruterens nettverk.
3. Åpne en nettleser, gå til [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) og logg på ruterens. Under **General system settings** (Generelle systeminnstillinger), klikk på **Component options** (Komponentalternativer) og velg å installere komponenten **Keenetic Phone Station** (Keenetic-telefonstasjon). Klikk på **Install the update** (Installer oppdateringen) og vent til systemet har startet på nytt.
4. Koble Keenetic Linear til Keenetic-ruterens ved hjelp av den medfølgende USB-kabelen. Sjekk at den aktuelle **FN** LED-lampen lyser på ruterens.
5. I nettleseren går du til innstillingene for **Telephony** (Telefoni) og følger anvisningene for å konfigurere Keenetic Linear.

Du kan få teknisk støtte og annen informasjon på [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com).

## Sikkerhetsanvisninger

- Skal kun brukes med en ruter som overholder EN62368-1/EN60950.
- Enheten er KUN til innendørs bruk. Den må ALDRI brukes utendørs.
- Enheten må aldri brukes i et lukket rom.
- Enheten har ingen deler som kan byttes eller repareres av brukeren. MÅ IKKE ÅPNES.
- Enheten må ikke utsettes for vann, høy fuktighet eller varme, eller direkte sollys.

## Garanti

Du finner oppdatert garantiinformasjon på nettstedet [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

Keenetic-enheten leveres med en ikke-overførbar tre års garanti fra dokumentert kjøpsdato (inkludert toårig begrenset garanti i Europa). Gyldige krav ved defekte produkter vil bli etterkommet i samsvar med lokale juridiske krav.

## Sertifiseringsinformasjon

Keenetic Limited erklærer herved at denne enheten er i samsvar med alle relevante bestemmelser i direktivene 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EF, 2011/65/EU and (EU)2015/863. Du finner informasjon om den originale EU-erklæringen på [keenetic.com](http://keenetic.com), i informasjonen på sidene om de ulike modellene.

## Avhending

I henhold til EU-direktivene er det ikke tillatt å kaste Keenetic-enheten eller kablene som vanlig husholdningsavfall. Ta kontakt med lokale myndigheter eller leverandøren for informasjon om avhending av produktet.



## Merknad

Når du bruker Keenetic-enheten (inkludert når du kobler til Keenetic-enheten for første gang), vil Keenetic Limited behandle noen personopplysninger om deg, f.eks. service tag, serienummer, modellnavn, programvareversjon og IP-adresse for Keenetic-enheten. Du finner mer informasjon på [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

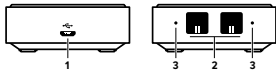
Hvis du befinner deg i EU/EØS, vil Keenetic GmbH behandle enkelte personopplysninger om deg, f.eks. service tag, serienummer, modellnavn, programvareversjon og IP-adresse for Keenetic-enheten. Les personvernmerkningen for enheter i EU/EØS på [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

## Zawartość pudełka

- 1 analogowy adapter telefoniczny
- 1 kabel USB
- 1 skrócona instrukcja obsługi

## Gniazda i diody LED

Analogowy adapter telefoniczny Keenetic Linear jest zasilany i sterowany przez router Keenetic za pomocą złącza USB i pozwala połączyć dwa telefony analogowe z dostawcą usługi VoIP.



### 1. Gniazdo USB

Użyj załączonego kabla USB, aby do gniazda USB podłączyć kompatybilne urządzenie Keenetic.

### 2. Gniazda telefoniczne

Aby podłączyć telefon analogowy, użyj kabla telefonicznego RJ-11.

### 3. Diody LED

**Świeci na zielono** — Gotowy na połączenia telefoniczne.

**Powoli mruga** — Połączenie w toku.

**Nie świeci** — Port niegotowy lub wyłączony.

## Instalacja Keenetic Linear

1. Upewnij się, że router Keenetic jest aktywny i ma połączenie z Internetem.
2. Podłącz urządzenie mobilne/komputer do sieci routera Keenetic.
3. Otwórz przeglądarkę internetową, wejdź na **my.keenetic.net** i zaloguj się do routera. Tam, w sekcji **General system settings** (Ogólne ustawienia systemu), kliknij w **Component options** (Opcje składnika) i wybierz instalację komponentu **Keenetic Phone Station** (Stacja telefoniczna). Kliknij w **Install the update** (Zainstaluj aktualizację) i poczekaj, aż system uruchomi się ponownie.
4. Podłącz Keenetic Linear do routera Keenetic za pomocą załączonego kabla USB. Upewnij się, że odpowiadająca mu dioda LED **FN** na routerze świeci się.
5. W przeglądarce internetowej przejdź do sekcji ustawień **Telephony** (Telefonia) i postępuj według instrukcji, aby skonfigurować Keenetic Linear.

Wsparcie techniczne i inne informacje znajdziesz na stronie **help.keenetic.com**.

## Instrukcje bezpieczeństwa

- Urządzenie przeznaczone do użytku wyłącznie z routerem zgodnym z EN62368-1/EN60950.
- Urządzenie służy **WYŁĄCZNIE** do użytkowania wewnątrz pomieszczeń — **NIE WOLNO** go używać na zewnątrz.
- Nie wolno używać urządzenia w przestrzeni zamkniętej.
- Urządzenie nie zawiera części, które użytkownik może sam serwisować — **NIE OTWIERAĆ URZĄDZENIA**.

- Przechowywać urządzenie z dala od wody, nadmiernego ciepła i wilgoci oraz bezpośredniego nasłonecznienia.

## Gwarancja na urządzenie

Najnowsze informacje na temat gwarancji podano na stronie **keenetic.com/legal**.

Urządzenie Keenetic jest dostarczane z nieprzenaszalną 3-letnią gwarancją obowiązującą od udokumentowanej daty zakupu (w tym 2-letnią ograniczoną gwarancją europejską). Uzasadnione roszczenia w przypadku wykrycia wady będą honorowane z uwzględnieniem lokalnych przepisów prawnych.

## Informacje o certyfikatach

Firma Keenetic Limited niniejszym deklaruje, że to urządzenie jest zgodne z odnośnymi zapisami dyrektyw 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i (UE) 2015/863. Szczegółowe informacje dotyczące oryginalnej deklaracji UE można znaleźć w witrynie **keenetic.com** na stronach szczegółów określonych modeli.

## Utylizacja

Zgodnie z dyrektywami europejskimi to urządzenie Keenetic, wraz z kablami, nie może być usuwane razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub dostawcą w celu uzyskania informacji na temat utylizacji.



## Informacje

W czasie korzystania z urządzenia Keenetic (także przy pierwszym podłączeniu urządzenia Keenetic) firma Keenetic Limited przetwarza pewne dane osobowe takie jak etykieta serwisowa, numer seryjny, nazwa modelu, wersja oprogramowania i adres IP urządzenia Keenetic. Aby uzyskać więcej informacji, przejdź na stronę **keenetic.com/legal**.

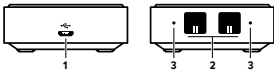
Jeśli przebywasz w krajach Unii Europejskiej / Europejskiego Obszaru Gospodarczego, firma Keenetic GmbH będzie przetwarzać dane osobowe m.in. etykiety serwisową, numer seryjny, nazwę modelu, wersję oprogramowania, adres IP urządzenia Keenetic. Należy przeczytać nasze Informacje o polityce prywatności urządzenia w Unii Europejskiej/ Europejskim Obszaru Gospodarczego na stronie **keenetic.com/legal**.

## Conteúdo da caixa

- 1 adaptador de telefone analógico
- 1 cabo USB
- 1 manual de início rápido

## Portas e luzes LED

O adaptador telefónico analógico Keenetic Linear é alimentado e operado pelo router Keenetic através da porta USB e liga dois telefones analógicos a um prestador de serviços VoIP.



### 1. Porta USB

Utilize o cabo USB fornecido para ligar a um dispositivo Keenetic com uma porta USB.

### 2. Portas telefónicas

Ligue a um telefone analógico utilizando o cabo telefónico RJ-11.

### 3. LED do telefone

**Verde fixo** — a porta está pronta para chamadas.

**Intermitente** — há uma chamada em curso.

**Desligado** — a porta não está pronta ou foi desativada.

## Instalar o Keenetic Linear

1. Certifique-se de que o o router Keenetic está ativo e tem uma ligação à Internet.
2. Ligue um dispositivo móvel/computador à rede do router Keenetic.
3. Abra um navegador web, aceda a [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) e inicie sessão no router. Depois, na secção **General system settings** (Definições gerais do sistema), clique em **Component options** (Opções dos componentes) e opte por instalar o componente **Keenetic Phone Station** (Estação telefónica Keenetic). Clique em **Install the update** (Instalar a atualização) e espere que o sistema seja reiniciado.
4. Ligue o Keenetic Linear ao router Keenetic com o cabo USB fornecido. Confirme se o **FN LED** correspondente está aceso no router.
5. No navegador web, vá até à secção de definições do **Telephony** (Telefone) e siga as instruções para configurar o Keenetic Linear.

Para assistência técnica ou outras informações, visite [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com).

## Instruções de segurança

- Utilize exclusivamente com um router que cumpra a diretiva EN62368-1/EN60950.
- O dispositivo serve EXCLUSIVAMENTE para uso interno — NUNCA deve ser utilizado no exterior.
- Nunca utilize o dispositivo num espaço fechado.
- O dispositivo não contém peças reparáveis pelo utilizador — NÃO ABRIR.

- Mantenha o dispositivo afastado de água, humidade ou calor excessivo e luz solar direta.

## Garantia do dispositivo

Encontrará a informação mais atualizada sobre a garantia no nosso website em [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

O dispositivo Keenetic inclui uma garantia não transferível de 3 anos a partir da data de compra (incluindo a sua garantia europeia limitada de 2 anos). As indemnizações devidas em caso de defeito serão honradas de acordo com os requisitos legais locais.

## Informação sobre certificação

A Keenetic Limited declara, por este meio, que este dispositivo está de acordo com todas as disposições relevantes das diretivas 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU e (EU)2015/863. Os detalhes da declaração original da UE podem ser consultados em [keenetic.com](http://keenetic.com), com detalhes nas páginas específicas de cada modelo.

## Eliminação

De acordo com as diretivas europeias, o dispositivo Keenetic, incluindo os cabos, não podem ser eliminados em conjunto com o lixo doméstico comum. Consulte as autoridades locais ou o seu fornecedor para obter informações sobre eliminação de resíduos.



## Aviso

Quando utiliza o dispositivo Keenetic (incluindo quando liga o dispositivo Keenetic pela primeira vez), a Keenetic Limited tratará determinados dados pessoais sobre si como, por exemplo, a etiqueta de assistência, o número de série, o nome do modelo, a versão do software e o endereço IP do dispositivo Keenetic. Para mais informações, consulte [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

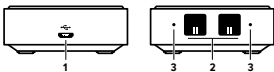
Se tiver dentro da União Europeia ou do Espaço Económico Europeu, a Keenetic GmbH irá processar determinados dados pessoais sobre si, por exemplo, a etiqueta de serviço, o número de série, o nome do modelo, a versão do software e o endereço IP do dispositivo Keenetic. Leia o nosso Aviso de Privacidade do Dispositivo para a União Europeia e o Espaço Económico Europeu em [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

## Conținutul cutiei

- 1 adaptor de telefon analogic
- 1 cablu USB
- 1 ghid de instalare rapidă

## Porturi și indicatoare LED

Adaptorul pentru telefoane analogice Keenetic Linear este alimentat și operat de routerul dvs. Keenetic prin intermediul portului USB și permite conectarea a două telefoane analogice la un furnizor de servicii VoIP.



### 1. Port USB

Folosiți cablul USB livrat pentru a conecta un dispozitiv Keenetic compatibil, cu port USB.

### 2. Porturi telefonice

Conectați un telefon analogic folosind un cablu telefonic RJ-11.

### 3. Indicatoare LED

**Verde constant** — Portul este pregătit pentru apeluri.

**Clipire lentă** — Un apel este în desfășurare.

**Stins** — Portul nu este pregătit sau este dezactivat.

## Instalarea dispozitivului Keenetic Linear

1. Asigurați-vă că routerul Keenetic este activ și conectat la Internet.
2. Conectați un dispozitiv mobil / computer la rețeaua routerului Keenetic.
3. Deschideți un browser de web, accesați [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) și conectați-vă la router. Apoi, în secțiunea **General system settings** (Setări generale ale sistemului), dați clic pe **Component options** (Opțiunile componentelor) și selectați să instalați componenta **Keenetic Phone Station** (Stația telefonică Keenetic). Dați clic pe **Install the update** (Instalați actualizarea) și așteptați ca sistemul să repornească.
4. Conectați dispozitivul Keenetic Linear la routerul Keenetic folosind cablul USB livrat. Verificați dacă indicatorul **FN LED** corespunzător de pe router este aprins.
5. În browserul de web, accesați secțiunea de setări **Telephony** (Telefonie) și urmați instrucțiunile pentru a instala dispozitivul Keenetic Linear.

Pentru asistență tehnică sau informații suplimentare, vă rugăm să accesați [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com).

## Instrucțiuni privind siguranța

- A se folosi numai cu un router conform cu standardul EN62368-1/EN60950.
- Dispozitivul poate fi folosit **EXCLUSIV** în interior — nu îl folosiți **NICIODATĂ** în exterior.
- Nu folosiți niciodată dispozitivul într-un spațiu închis
- Dispozitivul nu conține componente care să poată fi reparate de către utilizator — **NU ÎL DESCHIDEȚI**.

- Feriți dispozitivul de apă, umiditate excesivă sau căldură, precum și de lumina solară directă.

## Garanția produsului

Informațiile la zi privind garanția pot fi consultate pe site-ul nostru web: [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

Dispozitivul dvs. Keenetic beneficiază de o garanție netransferabilă de 3 ani de la data documentată a achiziționării (inclusiv garanția europeană limitată de 2 ani). În caz de defectare, reclamațiile valide vor fi soluționate în conformitate cu cerințele legale locale.

## Informații privind certificarea

Keenetic Limited declară prin prezenta că acest dispozitiv este conform cu toate prevederile aplicabile ale directivelor 2014/30/UE, 2014/35/UE, 2009/125/CE și (UE)2015/863. Detaliile declarației UE originale pot fi găsite la adresa [keenetic.com](http://keenetic.com), în cadrul informațiilor de pe paginile modelelor specifice.

## Eliminarea

În conformitate cu directivele europene, dispozitivul dvs. Keenetic (inclusiv cablurile) nu poate fi eliminat odată cu deșeurile menajere obișnuite. Pentru informații privind eliminarea, luați legătura cu autoritatea locală sau cu furnizorul dvs.



## Mențiune

Când folosiți dispozitivul dvs. Keenetic (inclusiv atunci când conectați dispozitivul Keenetic pentru prima dată), Keenetic Limited procesează anumite date cu caracter personal, cum ar fi eticheta de service, numărul seriei, numele modelului, versiunea software-ului și adresa IP a dispozitivului Keenetic. Informații suplimentare sunt disponibile la [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

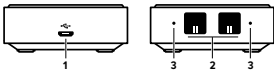
Dacă vă aflați în Uniunea Europeană / Spațiul Economic European, Keenetic GmbH va procesa anumite date cu caracter personal, cum ar fi eticheta de service, numărul seriei, numele modelului, versiunea software-ului și adresa IP a dispozitivului Keenetic. Pentru Uniunea Europeană / Spațiul Economic European: vă rugăm să citiți Notificarea de confidențialitate cu privire la produs la adresa [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

## Комплектация

- 1 адаптер для аналоговых телефонов
- 1 кабель USB
- 1 инструкция по применению

## Порты и светодиодные индикаторы

Адаптер Keenetic Linear служит для подключения двух аналоговых телефонов к провайдеру VoIP-телефонии. Он получает питание и управление от интернет-центра Keenetic через его USB-порт.



### 1. Порт USB

Используйте кабель USB из комплекта поставки для подключения к совместимому интернет-центру Keenetic с портом USB.

### 2. Телефонные порты

Для подключения аналоговых телефонов с помощью телефонного кабеля RJ-11.

### 3. Телефонные индикаторы

**Горит** — Порт готов к вызовам.

**Мигает редко** — Идёт звонок.

**Не горит** — Порт не готов или отключен.

## Установка адаптера Keenetic Linear

1. Убедитесь, что ваш интернет-центр Keenetic включен и имеет доступ в интернет.
2. Подключите смартфон или ноутбук к интернет-центру Keenetic.
3. Откройте веб-браузер, зайдите на [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) и войдите в веб-конфигуратор интернет-центра. Затем в разделе **General system settings** (Общие настройки системы) нажмите кнопку **Component options** (Изменить набор компонентов) и выберите установку компонента **Keenetic Phone Station** (Телефонная станция Keenetic). Нажмите **Install the update** (Установить обновление) и дождитесь перезагрузки системы.
4. Подключите телефонный адаптер к вашему интернет-центру Keenetic с помощью кабеля USB из комплекта поставки. Убедитесь, что на вашем интернет-центре загорелся соответствующий порту индикатор **FN**.
5. В веб-браузере перейдите в раздел **Telephony** (Телефонная станция) и следуйте инструкциям для настройки телефонного адаптера.

За технической поддержкой или другой информацией, пожалуйста, обращайтесь на сайт [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com).

## Инструкции по технике безопасности

- Используйте только с совместимыми с EN62368-1/EN60950 интернет-центрами.
- Телефонный адаптер предназначен для работы только в помещении, не используйте его на улице.
- Не эксплуатируйте телефонный адаптер в тесном замкнутом пространстве.

- Телефонный адаптер не содержит деталей, обслуживаемых пользователем. НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ЕГО ВСКРЫТЬ.
- Выбирайте для установки место вдали от источников воды и влаги, тепла и прямых солнечных лучей.

## Гарантия

Для актуальной информации о гарантии, пожалуйста, посетите наш веб-сайт [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

На телефонный адаптер Keenetic предоставляется не подлежащая передаче гарантия сроком на 3 года (включая 2-летнюю Европейскую ограниченную гарантию). Правомерные претензии в случае обнаружения дефектов будут удовлетворены в соответствии с требованиями местного законодательства.

## Информация о сертификации

Настоящим компания Keenetic Limited заявляет, что данный телефонный адаптер соответствует всем относящимся к нему положениям директив 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU и (EU)2015/863. Подробную информацию об оригинальной декларации ЕС можно найти по адресу [keenetic.com](http://keenetic.com) в характеристиках конкретной модели.

## Утилизация

В соответствии с европейскими нормами запрещается утилизировать ваш телефонный адаптер, включая кабели, вместе с обычными бытовыми отходами. За информацией об утилизации обращайтесь к местным регулирующим органам или поставщику.



## Уведомление

В процессе использования телефонного адаптера Keenetic (в том числе во время его первого подключения) Keenetic Limited будет обрабатывать некоторые ваши персональные данные, в частности, сервисный код, серийный номер, название модели, версию программного обеспечения и IP-адрес вашего интернет-центра. Для более подробной информации, пожалуйста, посетите [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

Если вы находитесь в Европейском Союзе / Европейской экономической зоне, компания Keenetic GmbH обработает некоторые ваши персональные данные, в частности сервисный код, серийный номер, название модели, версию программного обеспечения и IP-адрес вашего интернет-центра Keenetic. Пожалуйста, ознакомьтесь с нашим Уведомлением о Конфиденциальности Устройства для Европейского Союза / Европейской Экономической Зоны по адресу: [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

## Для стран Таможенного союза ЕАЭС

### Изготовитель

Гонконг, Норт-Пойнт, Электрик-роуд, 180, АТ-тауэр, офис 1202, Кинетик Лтд. Страна производства — Китай.

### Импортер

ООО «КИНЕТИК», 117437, Россия, г. Москва, ул. Академика Арцимовича, д. 17, +7 495 646 86 36, если не заявлено иное. В ином случае информацию смотреть на дополнительной наклейке.

## Уполномоченное лицо на территории Российской Федерации

ООО «КИНЕТИК СЕРВИС», 117279, Россия, г. Москва, ул. Островитянова, д. 37а, эт. 1, пом. I, комн. 2, +7 495 260 11 37.

## Информация о сертификации

Адаптер для аналоговых телефонов одобрен к применению государственными органами по сертификации и соответствует ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств». Ознакомиться с действующими в вашей стране сертификатами можно на веб-сайте [keenetic.ru](http://keenetic.ru).

## Правовые ограничения

На территории вашей страны могут действовать ограничения на эксплуатацию сетевого оборудования. Они могут касаться используемых протоколов шифрования, частот, мощности передаваемого сигнала, требовать обязательной регистрации оборудования в органах регулирования. Перед началом эксплуатации телефонного адаптера убедитесь, что выбранные вами режимы и приложения не противоречат требованиям закона и правилам, действующим в вашей стране.

## Прилагаемая документация

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с прилагаемой документацией и сохраните ее на будущее. Компания Keenetic не дает никакой другой гарантии на продукты и услуги, кроме явно указанной в условиях, прилагаемых к таким продуктам и услугам. Никакая часть данного документа, кроме главы «Гарантия», не может рассматриваться как гарантийные обязательства. Мы постоянно совершенствуем аппаратное и программное обеспечение, поэтому в продукт

могут быть внесены изменения и улучшения, не описанные в прилагаемой документации.

## Гарантия

Компания Keenetic гарантирует отсутствие аппаратных дефектов этого изделия, связанных с материалами и сборкой, в течение трех лет с документально подтвержденной даты его приобретения первым конечным покупателем, даты автоматической регистрации сервисного кода изделия при первом подключении интернет-центра к интернету или при первом обращении в службу поддержки, в зависимости от того, что наступило ранее. При регистрации изделия на сайте Центра поддержки гарантия продлевается на один дополнительный год. Однако независимо от даты продажи срок гарантии не может превышать пяти лет с даты производства изделия. Дата производства определяется по серийному номеру изделия, нанесенному на его этикетку. Формат серийного номера: S YY WW xxxxxxxx, где YY — год производства, WW — номер недели производства в году.

В случае выявления дефектов и получения от потребителя обоснованной претензии в этот период компания Keenetic по своему усмотрению произведет бесплатный ремонт, заменит изделие на новое или предоставит взамен эквивалентное по функциям и надежности.

Гарантия распространяется только на изделия Keenetic, проданные через официальные каналы дистрибуции компании Keenetic. Гарантийное обслуживание осуществляется через авторизованные сервисные центры компании Keenetic, расположенные в стране реализации изделия. Компания Keenetic не гарантирует бесперебойную или безошибочную

работу, а также совместимость встроенного программного обеспечения с аппаратными или программными средствами других производителей, если иное не оговорено в прилагаемой к изделию документации.

Гарантия утрачивает силу в следующих случаях:

- Этикетка изделия отсутствует либо серийный номер или сервисный код на ней изменены, не читаются или читаются неоднозначно;
- Изделие использовалось не по назначению или не в соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- Изделие перестало работать в результате загрузки в него программного обеспечения, не распространяемого через систему автоматического обновления, службу поддержки или сайт Keenetic;
- Изделие получило повреждения из-за подключения к нему дефектного оборудования сторонних фирм;
- Изделие вышло из строя по причине проникновения в него посторонних предметов, веществ или жидкостей, в результате удара молнии, затопления, пожара, неправильной вентиляции, иных внешних воздействий и обстоятельств непреодолимой силы;
- Изделие вскрывалось, переделывалось или ремонтировалось не уполномоченными на то лицами или сервисными центрами;
- Изделие пострадало при транспортировке, за исключением случаев, когда она производится авторизованным сервисным центром Keenetic.

Компания Keenetic не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный людям, домашним животным и любому имуществу, если это произошло

в результате использования изделия не по назначению, несоблюдения правил и условий эксплуатации или хранения изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц. Компания Keenetic не несет ответственности за потерю и повреждение данных на носителях информации, подключенных к интернет-центрам. Мы настоятельно рекомендуем делать резервные копии важных данных. Сервисы KeenDNS и онлайнное обновление предоставляются на условиях «как есть», без каких-либо гарантийных обязательств, явных или подразумеваемых.

## Условия эксплуатации

- Диапазон температур: от 0 до +40 °C
- Влажность: от 20 до 95 % без конденсации

## Условия хранения

- Диапазон температур: от -30 до +70 °C
- Влажность: от 10 до 95 % без конденсации

## Срок службы

Установленный производителем срок службы телефонного адаптера равен 4 годам при условии, что телефонный адаптер используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией и применимыми техническими стандартами.



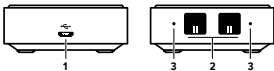


## Obsah balenia

- 1 analógový telefónny adaptér
- 1 USB kábel
- 1 rýchla príručka

## Porty a LED diódy

Váš analógový telefónny adaptér Keenetic Linear je napájaný a prevádzkovaný vašim smerovačom Keenetic cez USB port a umožňuje pripojenie dvoch analógových telefónov k poskytovateľovi služieb VoIP.



### 1. USB port

Na pripojenie ku kompatibilnému zariadeniu Keenetic s USB portom použite dodávaný USB kábel.

### 2. Telefónne porty

Pripojte sa k analógovému telefónu pomocou telefónneho kábla RJ-11.

### 3. LED diódy telefónu

**Svieti nazeleno** — port je pripravený na volanie.

**Pomaly bliká** — prebieha volanie.

**Vypnutá** — port nie je pripravený alebo je deaktivovaný.

## Inštalácia vášho adaptéru Keenetic Linear

1. Ubezpečte sa, že váš smerovač Keenetic je aktívny a je pripojený na internet.
2. Pripojte mobilné zariadenie/počítač k sieti vášho smerovača Keenetic.
3. Spustíte webový prehliadač, prejdite na adresu **my.keenetic.net** a prihláste sa k smerovaču. Následne v časti **General system settings** (Všeobecné nastavenia systému) kliknite na položku **Component options** (Možnosti komponentu) a vyberte inštaláciu komponentu **Keenetic Phone Station** (Telefónna stanica Keenetic). Kliknite na položku **Install the update** (Inštalovať aktualizáciu) a počkajte, až kým sa reštartuje systém.
4. Pripojte adaptér Keenetic Linear k smerovaču Keenetic pomocou dodávaného USB kábla. Skontrolujte, že príslušná kontrolka **FN LED** na smerovači svieti.
5. Vo webovom prehliadači prejdite na časť nastavení **Telephony** (Telefónia) a adaptér Keenetic Linear nastavte podľa pokynov.

Technickú podporu alebo iné informácie nájdete na stránke **help.keenetic.com**.

## Bezpečnostné pokyny

- Používajte iba smerovač kompatibilný s normami EN62368-1/EN60950.
- Zariadenie je určené **VÝHRADNE** na použitie v interiéri — **NIKDY** ho nepoužívajte v exteriéri.
- Zariadenie nikdy nepoužívajte v uzatvorenom priestore.
- Zariadenie neobsahuje žiadne opraviteľné súčiastky — **NEOTVÁRAJTE HO**.

- Zariadenie chráňte pred vodou, nadmernou vlhkosťou alebo teplom a priamym slnečným žiarením.

## Záruka na zariadenie

Najaktuálnejšie Informácie o záruke nájdete na našej webovej stránke **keenetic.com/legal**.

Vaše zariadenie Keenetic má neprenosnú 3-ročnú záruku od zdokumentovaného dátumu nákupu (vrátane vašej dvojročnej európskej obmedzenej záruky). Platné reklamácie v prípade poruchy budú uznané v súlade s požiadavkami miestnej legislatívy.

## Informácie o certifikácii

Spoločnosť Keenetic Limited týmto vyhlasuje, že tento prístroj spĺňa požiadavky všetkých príslušných ustanovení smerníc 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ a (EÚ)2015/863. Podrobnosti o pôvodnom vyhlásení EÚ nájdete na stránke **keenetic.com** v rámci podrobností na stránkach konkrétnych modelov.

## Likvidácia

V súlade s Európskymi smernicami nemožno vaše zariadenie Keenetic, vrátane káblov, likvidovať spolu s domácim odpadom. Informácie týkajúce sa likvidácie vám poskytne váš miestny úrad alebo dodávateľ.



## Oznámenie

Pri používaní zariadenia Keenetic (vrátane prvého pripojenia zariadenia Keenetic) spoločnosť Keenetic Limited spracováva určité osobné údaje o vás, napríklad servisnú značku, sériové číslo, názov modelu, verziu softvéru, a IP adresa vášho zariadenia Keenetic. Viac informácií nájdete na adrese **keenetic.com/legal**.

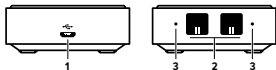
Ak sa nachádzate v Európskej únii/Európskom hospodárskom priestore, spoločnosť Keenetic Limited spracuje niektoré vaše osobné údaje, napr. servisný štítok, sériové číslo, názov modelu, verziu softvéru a IP adresu vášho zariadenia Keenetic. Prečítajte si naše Zásady ochrany osobných údajov zariadenia pre Európsku úniu/Európsky hospodársky priestor na adrese **keenetic.com/legal**.

## Kaj je v škatli

- 1 analogni telefonski adapter
- 1 kabel USB
- 1 priročnik za hitro namestitev

## Vrata in LED-lučke

Analogni telefonski adapter Keenetic Linear, ki ga napaja in krmili usmerjevalnik Keenetic prek vrat USB, omogoča povezavo dveh analognih telefonov s ponudnikom storitev VoIP.



### 1. Vrata USB

Z uporabo priloženega kabla USB jih povežite z vrati USB združljive naprave Keenetic.

### 2. Telefonska vrata

Z uporabo telefonskega kabla RJ-11 jih povežite z analognim telefonom.

### 3. LED-indikatorji za telefon

**Sveti zeleno** — vrata so pripravljena za klice.

**Počasno utripanje** — klic je v teku.

**Ne sveti** — vrata niso pripravljena oziroma so onemogočena.

## Namestitev adapterja Keenetic Linear

1. Poskrbite, da je usmerjevalnik Keenetic aktiven in da ima internetno povezavo.
2. Povežite mobilno napravo/računalnik v omrežje usmerjevalnika Keenetic.
3. Zaženite spletni brskalnik, pojdite na [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) in se prijavite v usmerjevalnik. Nato v razdelku **General system settings** (Splošne sistemske nastavitve) kliknite **Component options** (Možnosti komponent) in izberite namestitev komponente **Keenetic Phone Station** (Telefonska postaja Keenetic). Kliknite **Install the update** (Namesti posodobitev) in počakajte, da se sistem znova zažene.
4. Z uporabo priloženega kabla USB povežite adapter Keenetic Linear z usmerjevalnikom Keenetic. Preverite, ali na usmerjevalniku sveti ustrezen **FN** LED-indikator.
5. V spletnem brskalniku pojdite na razdelek z nastavitvami **Telephony** (Telefonija) in upoštevajte navodila za namestitev adapterja Keenetic Linear.

Za tehnično podporo ali druge informacije obiščite [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com).

## Varnostna navodila

- Uporabljajte samo z usmerjevalnikom, ki je skladen s standardom EN62368-1/EN60950.
- Naprava je namenjena SAMO uporabi v zaprtih prostorih — NIKOLI je ne uporabljajte na prostem.
- Naprave ne uporabljajte na zaprtem mestu.
- Naprava ne vsebuje delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik — NE ODPIRAJTE.

- Naprava ne sme biti izpostavljena vodi, prekomerni vlagi ali toploti in neposredni sončni svetlobi.

## Garancija za napravo

Za najnoveše informacije o garanciji obiščite naše spletno mesto [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

Vaša naprava Keenetic ima neprenosljivo 3-letno garancijo od dokumentiranega datuma nakupa (vključno z 2-letno omejeno garancijo za Evropo). Veljavni zahtevki bodo v primeru okvare sprejeti v skladu z lokalnimi zakonskimi zahtevami.

## Informacije o certifikatih

Podjetje Keenetic Limited izjavlja, da je ta naprava skladna z vsemi ustreznimi določbami direktiv 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU in (EU)2015/863. Podrobnosti originalne izjave EU so na voljo na [keenetic.com](http://keenetic.com) na straneh s podrobnostmi o posameznem modelu.

## Odlaganje

V skladu z evropskimi direktivami naprave Keenetic, vključno s kablji, ni dovoljeno odlagati z navadnimi gospodinjskimi odpadki. Za informacije o odlaganju se obrnite na lokalne oblasti ali svojega dobavitelja.



## Obvestilo

Ko uporabljate napravo Keenetic (tudi ko prvič povežete napravo Keenetic), bo podjetje Keenetic Limited obdelalo nekatere vaše osebne podatke, npr. servisno oznako, serijsko številko, ime modela, različico programske opreme in naslov IP vaše naprave Keenetic. Za več informacij obiščite [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

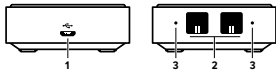
Če ste v Evropski uniji/Evropskem gospodarskem prostoru, bo podjetje Keenetic GmbH obdelalo nekatere vaše osebne podatke, npr. servisno oznako, serijsko številko, ime modela, različico programske opreme in naslov IP vaše naprave Keenetic. Preberite naše obvestilo o zasebnosti naprave za Evropsko unijo/Evropski gospodarski prostor na [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

## Sadržaj kutije

- 1 adapter za analogne telefone
- 1 USB kabl
- 1 Uputstvo za brzi početak korišćenja

## Portovi i LED indikatori

Keenetic ruter napaja Keenetic Linear adapter za analogne telefone i njime upravlja putem USB porta i povezuje dva analogna telefona sa dobavljačem VoIP usluga.



### 1. USB port

Upotrebite USB kabl koji vam je dostavljen u pakovanju za povezivanje na USB port kompatibilnog Keenetic uređaja.

### 2. Portovi za telefon <sup>1</sup> <sup>2</sup>

Povežite se sa analognim telefonom koristeći telefonski kabl RJ-11.

### 3. LED indikator za telefon

**Postojano zeleno svetlo** — port je spreman za pozive.

**Polagano treptanje** — poziv je u toku.

**Isključeno** — port nije spreman ili je deaktiviran.

## Instaliranje Keenetic Linear adaptera

1. Proverite da li je vaš Keenetic ruter aktivan i priključen na internet.
2. Priključite mobilni uređaj / računar na mrežu Keenetic rutera.
3. Pokrenite veb pregledač, idite na [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) i prijavite se na ruter. Zatim u odeljku **General system settings** (Opšte postavke sistema), kliknite na **Component options** (Opcije komponentata) i izaberite instaliranje komponente **Keenetic Phone Station** (Keenetic telefonska stanica). Kliknite na **Install the update** (Instaliraj ažuriranje) i sačekajte da se sistem ponovo pokrene.
4. Povežite Keenetic Linear adapter sa svojim Keenetic ruterom pomoću USB kabla dostavljenog u pakovanju. Proverite da li odgovarajući **FN** LED indikator svetli na vašem ruteru.
5. U veb pregledaču, idite na odeljak za podešavanje **Telephony** (Telefonije) i sledite uputstva za podešavanje Keenetic Linear adaptera.

Za tehničku podršku ili druge informacije, posetite [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com).

## Bezbednosna uputstva

- Koristite isključivo sa ruterom koji ispunjava zahteve standarda EN62368-1/EN60950.
- Uređaj je namenjen SAMO za upotrebu unutra — nemojte ga NIKADA koristiti napolju.
- Nemojte nikada upotrebljavati uređaj u ograđenom, skućenom prostoru.
- Uređaj ne sadrži delove koje bi mogao popravljati korisnik — NE OTVARAJTE.

- Uređaj držite daleko od vode, prekomerne vlage ili toplote i direktne sunčeve svetlosti.

## Garancija za uređaj

Najaktuelnije informacije o garanciji možete naći na našem veb sajtu [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

Keenetic uređaj ima neprenosivu trogodišnju garanciju od dokumentovanog datuma kupovine (uključujući dvogodišnju ograničenu evropsku garanciju). Opravdane reklamacije u slučaju kvara biće uvažene u skladu sa lokalnim pravnim propisima.

## Informacije o sertifikaciji

Kompanija Keenetic Limited ovim izjavljuje da je ovaj uređaj u skladu sa svim relevantnim odredbama direktiva 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i (EU)2015/863. Pojednosto o originalnoj deklaraciji EU mogu se naći na [keenetic.com](http://keenetic.com) na stranicama sa pojedinostima za određeni model.

## Odlaganje

U skladu sa evropskim direktivama, Keenetic uređaj, kao ni kablovi, ne smeju se odlagati sa običnim kućnim otpadom. Obratite se lokalnim nadležnim organima ili dobavljaču u vezi sa propisnim načinom odlaganja.



## Obaveštenje

Kada koristite Keenetic uređaj (i kada prvi put povezujete Keenetic uređaj), kompanija Keenetic Limited će obraditi neke vaše lične podatke, kao što su servisna oznaka, serijski broj, naziv modela, verzija softvera i IP adresa vašeg Keenetic uređaja. Za više informacija, posetite [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

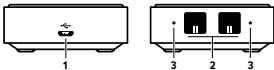
Ako se nalazite u Evropskoj uniji / Evropskom ekonomskom prostoru, kompanija Keenetic GmbH će obraditi neke vaše lične podatke, kao što su servisna oznaka, serijski broj, naziv modela, verzija softvera i IP adresa vašeg Keenetic uređaja. Pročitajte naše Obaveštenje o zaštiti privatnosti za uređaj, koje važi za Evropsku uniju / Evropski ekonomski prostor na adresi [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

## Vad finns i lådan

- 1 analog telefonadapter
- 1 USB-kabel
- 1 snabbstartsguide

## Portar och LED-lampor

Din analoga Keenetic Linear-telefonadapter strömsätts och drivs av din Keenetic-router via USB-porten och ansluter två analoga telefoner till en VoIP-tjänstleverantör.



### 1. USB-port

Använd den medföljande USB-kabeln för att ansluta en kompatibel Keenetic-enhet med en USB-port.

### 2. Telefonportar <sup>1</sup> <sup>2</sup>

Anslut till en analog telefon, med en RJ-11-telefonkabel.

### 3. Telefonlampor

**Fast grön** — Porten är redo för samtal.

**Blinkar långsamt** — Ett samtal pågår.

**Av** — Porten är inte klar eller inaktiverad.

## Installera din Keenetic Linear

1. Se till att Keenetic-routern är aktiv och har en Internet-anslutning.
2. Anslut en mobilenhet/dator till Keenetic-routernätverket.
3. Starta en webbläsare, gå till [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) och logga in till routern. Under avsnittet **General system settings** (Allmänna systeminställningar) klickar du på **Component options** (Komponentalternativ) och välj att installera komponenten **Keenetic Phone Station** (Keenetic telefonstation). Klicka på **Install the update** (Installera uppdateringen) och vänta på att systemet startar om.
4. Anslut Keenetic Linear till din Keenetic-router med den medföljande USB-kabeln. Kontrollera att motsvarande **FN LED** lyser på routern.
5. I webbläsaren hoppar du till avsnittet **Telephony** (Telefoni) - inställningar och följ instruktionerna för att konfigurera din Keenetic Linear.

Teknisk support eller annan information hittar du på [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com).

## Säkerhetsanvisningar

- Använd endast med EN62368-1/EN60950-kompatibel router.
- Enheten är ENBART för inomhusanvändning — använd den ALDRIG utomhus.
- Använd aldrig enheten i ett avgränsat utrymme.
- Enheten innehåller inga delar som går att reparera — ÖPPNA INTE.
- Håll enheten borta från vatten, hög fuktighet, värme och direkt solljus.

## Enhetsgaranti

Besök vår webbplats [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal) för den senast uppdaterade garantiinformationen.

Din Keenetic-enhet levereras med en icke-överlåtbar 3-års garanti från det dokumenterade inköpsdatumet (däribland din tvååriga begränsade europeiska garanti). Giltiga anspråk i händelse av ett fel tillmötesgås enligt lokala juridiska krav.

## Certifikatsinformation

Keenetic Limited förklarar härmed att den här enheten överensstämmer med alla relevanta bestämmelser i direktiven 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU och (EU)2015/863. Information om den ursprungliga EU-deklarationen finns på [keenetic.com](http://keenetic.com) i informationen om specifika modellsidor.

## Kassering

I enlighet med europeiska direktiv får Keenetic-enheten, inklusive kablar, inte kastas tillsammans med osorterat hushållsavfall. Kontakta lokala myndigheter eller leverantören för information om kassering.



## Meddelande

När du använder Keenetic-enheten (däribland när du ansluter Keenetic-enheten första gången), behandlar Keenetic Limited vissa personuppgifter om dig, t.ex. service tag, serienummer, modellnamn, programvaruversion och IP-adress för Keenetic-enheten. Mer information finns på [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

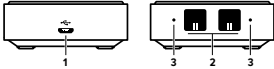
Om du befinner dig i Europeiska unionen/Europeiska ekonomiska samarbetsområdet kommer Keenetic GmbH att bearbeta vissa personuppgifter om dig, t.ex. service tag, serienummer, modellnamn, programvaruversion och IP-adress för din Keenetic-enhet. Läs vårt enhetssekretessmeddelande för Europeiska unionen/Europeiska ekonomiska samarbetsområdet på [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

## Kutu İçeriği

- 1 Analog Telefon Adaptörü
- 1 USB Kablo
- 1 Hızlı Başlangıç Kılavuzu

## Portlar ve LED Işıklar

Keenetic Linear analog telefon adaptörünüz, Keenetic router cihazınız tarafından USB portu üzerinden çalıştırılır ve yönetilir. İki analog telefonu bir VoIP servis sağlayıcısına bağlar.



### 1. USB Portu

USB portuna sahip uyumlu bir Keenetic cihaza bağlanmak için kutu ile birlikte verilen USB kablosunu kullanın.

### 2. Telefon Portları

RJ-11 telefon kablosu kullanarak analog bir telefona bağlayın.

### 3. Telefon LEDleri

**Sürekli yeşil** — Port aramalar için hazır.

**Yavaşça yanıp sönüyor** — Bir görüşme devam ediyor.

**Yanmıyor** — Port hazır değil veya devre dışı.

## Keenetic Linear Kurulumu

1. Keenetic router cihazınızın çalışır ve internet bağlantısının aktif olduğundan emin olun.
2. Mobil cihaz ya da bilgisayarınızı Keenetic router cihazınızın ağına bağlayın.
3. Web tarayıcınızı çalıştırın, ardından [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) adresine gidin ve router cihazınıza giriş yapın. Ardından Yönetim Sistem Ayarları bölümüne tıklayarak **General system settings** (Genel sistem ayarları) bölümüne gidin. **Component options** (Bileşen seçenekleri) butonuna tıklayın ve ardından **Keenetic Phone Station** (Keenetic Phone Station) bileşenini yükleyin. Güncelleştirmeyi yükleyin butonuna tıklayın ve sistemin yeniden başlatılmasını bekleyin.
4. Keenetic Linear cihazını size verilen USB kablo yardımıyla Keenetic router cihazına bağlayın. Router cihazınızda ilgili **FN LED**'in yandığını kontrol edin.
5. Web tarayıcınızda **Telephony** (Telefon) ayarları bölümüne gidin ve Keenetic Linear'ınızı kurmak için talimatları izleyin.

Teknik destek veya diğer bilgiler için lütfen [destek.keenetic.com.tr](http://destek.keenetic.com.tr) adresini ziyaret edin.

## Güvenlik Talimatları

- Yalnızca EN62368-1/EN60950 uyumlu router ile kullanın.
- Cihazınız SADECE iç ortam kullanımı için tasarlanmıştır — ASLA dış ortamda kullanmayınız.
- Cihazı asla kapalı bir alanda kullanmayın.
- Cihazınızı kullanıcı tarafından onarılabılır parçası yoktur — AÇMAYINIZ.
- Cihazınızı sudan, aşırı nemden veya ısıdan ve doğrudan güneş ışığından uzak tutun.

## Cihaz Garantisi

Garanti ile ilgili en güncel bilgilere ulaşmak için lütfen [keenetic.com.tr/tr/legal](http://keenetic.com.tr/tr/legal) adresimizi ziyaret edin.

Keenetic cihazınızın, belgelenen satın alma tarihinden itibaren devredilemeyen 3 yıllık garantisi bulunur. Arıza halinde geçerli nedenler, yerel yasal düzenlemelere göre değerlendirilir.

## Sertifika Bilgileri

Keenetic Limited, bu cihazın 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU ve (EU)2015/863 yönetmeliklerinin tüm ilgili hükümlerine uyduğunu burada beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine [keenetic.com.tr](http://keenetic.com.tr) adresinden, modellere özgü sayfaların ayrıntılarından erişebilirsiniz.

## Atık Yönetmeliği

Avrupa Yönergesi uyarınca bu cihaz ve kabloları evsel atıklarla birlikte atılamaz. Atık yönetimi ve ürün imhası ile ilgili yerel yetkililere veya tedarikçinize başvurun.



## Uyarı

Keenetic cihazı kullandığınızda (Keenetic cihazı ilk başlatmanız da dahil), Keenetic Limited, Keenetic cihazınızın servis numarası, seri numarası, model adı, yazılım sürümü ve IP adresi gibi kişisel verilerinizi işler. Daha detaylı bilgi için lütfen [keenetic.com.tr/tr/legal](http://keenetic.com.tr/tr/legal) adresini ziyaret edin.

Avrupa Birliği/Avrupa Ekonomik Topluluğunda bulunmanız durumunda (cihazınızı ilk kez bağladığınız zaman dahil olmak üzere) Keenetic GmbH, hakkınızda belirli kişisel bilgileri işler (örn. Keenetic cihazınızın servis numarası (service tag), seri numarası, model adı, yazılım sürümü ve IP adresi). Lütfen [keenetic.com.tr/tr/legal](http://keenetic.com.tr/tr/legal) adresine giderek Avrupa Birliği/Avrupa Ekonomik Alanı için olan Cihaz Gizlilik Politikamızı okuyun.

## Türkiye için Ek Bilgiler

### Üretici

**Şirket:** Keenetic Limited  
**Adres:** Office 1202, AT Tower, 180 Electric Road,  
North Point, Hong Kong

### İthalatçı

**Şirket:** Keenetic İletişim Teknolojileri Bilişim Pazarlama  
ve Danışmanlık A.Ş.  
**Adres:** Sahrayıcedit Mah. Halk Sok. Golden Plaza A Blok  
No:27/3 Kadıköy, İstanbul  
**Telefon:** 0216 709 32 00  
**Faks:** 0216 709 32 10

### Teknik Özellikler

**Model No:** KN-3110  
**Portlar:** 2x RJ-11  
**USB Portları:** 1xUSB2.0  
**Güç:** 5V, 0.3 A, DC

### Kullanım, kurulum, bakım ve basit onarım ile ilgili kurallar

- Cihazı yalnızca orijinal adaptörü ile kullanınız. Hasarlı güç adaptörünü kullanmayınız.;
- Cihazı ya da güç adaptörünü hiçbir koşulda açmayınız.
- Ürünle ilgili destek için, lütfen;
  - 0216 709 32 00 numarasından arayın,

- destek.keenetic.com.tr'yi ziyaret edin,
- ya da Mobil Uygulama ile talep gönderin.
- Keenetic cihazını; sıvı teması, aşırı sıcak, doğrudan güneş ışığı ve nemden uzak tutun.
- Tüm koruyucu etiketleri kaldırınız, havalandırma kanallarını kapatmayınız. Kapalı kabinette kullanmayınız.

### Taşıma sırasında dikkat edilecek kurallar

- Ürün nakliye esnasında düşürülmemel ve darbelerle karşı korunmalıdır.
- Ürün taşıma esnasında orijinal ambalağında muhafaza edilmelidir.

### Kullanım hataları ile ilgili bilgiler

- Cihazınızı daima orijinal adaptörü ile 220V AC şehir şebekesinde kullanınız.

### Bakım, onarım ve ürün temizliği ile ilgili bilgiler

- Basit onarım ve temizleme esnasında Keenetic'in güç adaptörünün takılı olmadığından emin olunuz.
- Donanımla ilgili problemlerde, Keenetic destek ekibinden yardım isteyiniz.

### Periyodik bakım

- Kuru bir bez yardımıyla cihazın üzerindeki tozları temizleyiniz. Temizlik esnasında cihazınızı açmayınız.

### Kurulum ve bağlantıyla ilgili bilgiler

- Kurulum ve bağlantı aşamaları ile ilgili kılavuzun ilgili bölümünü kontrol ediniz.

### Cihazın ömrü

- Cihazın kullanım ömrü en az Türkiye Gümrük ve Ticaret Bakanlığı mevzuatları çerçevesinde desteklenmektedir.

## Yetkili servis istasyonu ve yedek parça

**Şirket:** Keenetic İletişim Teknolojileri Bilişim Pazarlama ve Danışmanlık A.Ş.  
**Adres:** Sahrayıcedit Mah. Halk Sok. Golden Plaza A Blok  
No:27/3 Kadıköy, İstanbul  
**Telefon:** 0216 709 32 00  
**E-posta:** destek@keenetic.com.tr

## Tüketici haklarıyla ilgili bilgiler

Ürünün ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- Sözleşmeden dönme,
- Satış bedelinden indirim isteme,
- Ücretsiz onarım isteme,
- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, ithalatçı ve üretici müteselsilen sorumludur. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

## Yasal Bilgi

### Yasal kısıtlamalar

Ağ cihazlarının işletilmesiyle ilgili ek kısıtlamalar ülkenizde yürürlükte olabilir. Bu kısıtlamalar şifreleme protokollerinin kullanımı, frekanslar, iletilen sinyalin gücü ile ilgili olabilir veya

cihazın düzenleyici kurumlara zorunlu olarak kaydedilmesini gerektirebilir. Keenetic'i kullanmadan önce, seçtiğiniz modların ve uygulamaların ülkenizde geçerli olan yasa ve kuralları ihlal etmediğinden emin olun.

### Ürün etiketindeki sembollerin açıklaması:



2012/19/EU Avrupa Yönergesi uyarınca, bu ürün evsel atıklarla birlikte atılamaz. Seçmeli atık toplama WEEE sembolüne uymak için, lütfen bu ürünü yerel yetkili geri dönüşüm kuruluşuna atın.



(DC) Doğru gerilim.

## Garanti Şartları

1. Garanti süresi, ürün teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Ürünün ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;
  - Sözleşmeden dönme,
  - Satış bedelinden indirim isteme,
  - Ücretsiz onarılmasını isteme,
  - Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesi, haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin ürünün onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde ürünün;
  - Garanti süresi içerisinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumunda; tüketici bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa ürünün ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Ürünün tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde ürüne ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirim tarihinde, garanti süresi dışında ise ürünün yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Ürün arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; ürün tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir ürünü tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Ürünün garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Ürün kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

## Garanti Belgesi

### Üretici/İthalatçı

**Şirket:** Keenetic İletişim Teknolojileri Bilişim Pazarlama ve Danışmanlık A.Ş.

**Adres:** Sahrayıcedit Mahallesi Halk Sokak  
Golden Plaza A Blok No:27/3 Kadıköy/  
İSTANBUL

**Telefon:** 0216 709 32 00

**E-posta:** destek@keenetic.com.tr

### Yetkili İmza ve Kaşe:

KEENETIC İLETİŞİM TEKNOLOJİLERİ  
BİLİŞİM PAZARLAMA VE DANIŞMANLIK A.Ş.  
Sahrayıcedit Mah. Halk Sok. Golden Plaza  
A Blok No:27/3 Kadıköy/İstanbul

### Ürün

#### Cinsi:

**Markası:** Keenetic

#### Model Adı:

**Garanti Süresi:** 3 yıl

**Azami Tamir Süresi:** 20 iş günü

#### Bandrol ve seri no:

### Satıcı

### Şirket:

### Adres:

### Telefon:

### E-posta:

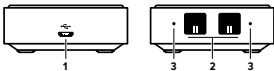
### Yetkili İmza ve Kaşe:

## Що в коробці

- 1 Аналоговий телефонний адаптор
- 1 USB кабель
- 1 Інструкція з налаштування

## Порти та світлодіодні індикатори

Ваш аналоговий телефонний адаптор Keenetic Linear живиться та працює через USB порт маршрутизатора Keenetic та під'єднує два аналогових телефони до оператора послуги VoIP.



### 1. Порт USB

Використовуйте USB кабель з комплекту щоб під'єднатися до Keenetic з USB портом.

### 2. Телефонні порти

Підключіться до аналогового телефону, використовуючи телефонний кабель RJ-11.

### 3. Індикатори телефонів

**Горить зеленим** — Порт готовий до дзвінків.

**Блимає повільно** — Йде виклик.

**Не горить** — Порт не готовий або вимкнений.

## Підключення Keenetic Linear

1. Переконайтеся, що ваш маршрутизатор Keenetic активний та підключений до інтернету.
2. Підключіть мобільний пристрій / комп'ютер до мережі маршрутизатора Keenetic.
3. Перейдіть у веб-браузері на сторінку [my.keenetic.net](http://my.keenetic.net) та увійдіть до меню маршрутизатора. В розділі **General system settings** (Загальні налаштування системи) натисніть **Component options** (Перелік компонентів) та виберіть встановити компонент **Keenetic Phone Station** (Телефонна станція Keenetic). Натисніть **Install the update** (Встановити оновлення) та дочекайтесь перезавантаження системи.
4. Підключіть ваш Keenetic Linear до маршрутизатора Keenetic з допомогою даного USB кабеля. Переконайтеся, що відповідний **FN** світлодіодна маршрутизаторі горить.
5. В вашому пошуковикі перейдіть до розділу налаштувань **Telephony** (Телефонія) та дотримуйтесь інструкцій, щоб встановити ваш Keenetic Linear.

Для отримання технічної підтримки або іншої інформації, будь ласка, відвідайте [help.keenetic.com](http://help.keenetic.com).

## Інструкції з техніки безпеки

- Використовуйте тільки маршрутизатор, сумісний зі стандартом EN62368-1/EN60950.
- Пристрій призначений для роботи ТІЛЬКИ в приміщенні, НІКОЛИ не використовуйте його на вулиці.
- Ніколи не розташовуйте пристрій в обмеженому малодоступному місці
- Ваш пристрій не містить деталей, що обслуговуються користувачем — НЕ НАМАГАЙТЕСЯ його розкрити.
- Тримайте пристрій далеко від джерел вологи, тепла та прямих сонячних променів.

## Гарантія на пристрій

Для найбільш актуальної інформації про гарантії, будь ласка, відвідайте наш веб-сайт [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

На інтернет-центр Keenetic надається гарантія терміном на 3 роки (включаючи 2-річну Європейську обмежену гарантію), яка не підлягає передачі. Правомірні претензії в разі виявлення дефектів будуть задоволені відповідно до вимог місцевого законодавства.

## Інформація про сертифікацію

Keenetic Limited заявляє, що даний пристрій відповідає всім відповідним положенням Директив 2014/30/ЄС, 2014/35/ЄС, 2009/125/ЄС, 2011/65/ЄС та (ЄС)2015/863. Детальну інформацію про оригінальну декларацію ЄС можна знайти за адресою [keenetic.com](http://keenetic.com) в характеристиках конкретної моделі.

## Утилізація

У відповідності з європейськими директивами, ваш пристрій Keenetic, включно з кабелями, не може бути утилізовано спільно з побутовими відходами. Проконсультуйтеся з вашим місцевим органом влади або постачальником для отримання інформації про утилізацію.



## Примітка

Коли ви використовуєте свій пристрій Keenetic (у тому числі при першому підключенні пристрою Keenetic), компанія Keenetic буде обробляти певні особисті дані про вас, зокрема, сервісний код, серійний номер, назву моделі, версію програмного забезпечення, та IP-адресу вашого пристрою Keenetic. Для отримання додаткової інформації, будь ласка, зайдіть в [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).

Якщо ви перебуваєте в Європейському Союзі / Європейській економічній зоні, компанія Keenetic GmbH обробить деякі персональні дані про вас, зокрема, сервісний код, серійний номер, назву моделі, версію програмного забезпечення та IP-адресу вашого інтернет-центру Keenetic. Будь ласка, ознайомтеся з нашою Політикою Конфіденційності Пристрою для Європейського Союзу / Європейської Економічної Зони за адресою: [keenetic.com/legal](http://keenetic.com/legal).



**Manufacturer**

Keenetic Limited. Office 1202, AT Tower, 180 Electric Rd, North Point, Hong Kong.  
Country of origin: China.

**EU Importer**

Keenetic GmbH. GmbH registered in Amtsgericht Hanau, Germany.  
HBR 97196, VAT id. DE326402913, Kurt-Blaum-Platz 8, 63450 Hanau.  
Contact: [info@keenetic.de](mailto:info@keenetic.de)